

1557-1559 I 557

LIBRE DELS:  
ALBARANS

co pint palon y farme  
calnell faneres bore obres  
pelo breuuy 1559







Dates de sensas y sensals eng. 7  
 Dates de Monios y sacristans. xxij  
 Dates de mestre de cases. Lxxij  
 Dates de mestre de vedrieros. Lxxvij  
 Dates de fuster. Lxxvij  
 Dates de Mayay ferrer. Lxxvij  
 Dates de candalez de cera. Lxxvij  
 Dates extraordinaries. Lxxvij  
 Dates de cals y Reyóles. Lxxvij  
 Dates de librater. Lxxvij  
 Dates de padueros. Lxxvij



Donnerstag 20. April 1884

Dates de ces y revólves  
 Dates de libération

Deux extra ordinaires

Dates de l'année  
 Dates de l'année

Deux de Meubles de cuisine  
Deux de Meubles de cuisine

Days of Mornig & Evening







Iohanne Joan miralles del orde de sr aogstij  
 Confesse aver rebuz de vofal nes venerables  
 moster ben nax golor y de alms fons obres de la  
 sen de barcellona fons nax fons de ihs xpi y fons  
 y complimes de la opaima quedono dita conla  
 de la obra estof fons fons fons fons fons  
 amadal y fons fons fons fons fons y xpi  
 esto reinas que fons loyir albar a v de jany  
 1557.

[illegible]

J'ay payé ma ferrer puerre en la  
 son de bon benificiat y mayor  
 dam nra pía al moy na de d'ua  
 seu endit no confes aver resue  
 de vosaleres snors mossen ber  
 nat palou y Jaume calueltobres  
 menors nra pía son trece a tirs  
 xxx et a y son per semblam  
 gnaticas fa la tanta nra obra  
 adica al moy na per pencie de  
 censa tirs anys a xiv de juny  
 y per la paga al pñ mes de  
 juny 1557 fee de ma de migas | xxx et 9  
 per marferter a xxxij de d'ic mes  
 y anys

yoze alberts yenta apor  
aver rebars de vosaltres señors  
moſs berrnar palauy paume  
cathell ſorſo Golevrs, ~~comen~~  
ſeg d'is ytt los qualb lo Rur  
capitol m'at ſigna y aſuda de  
coſta pagador a ſanr ſpa de  
piny y la veritat ſo pagar de  
capagun del ſanr ſpa mil  
d. l. viij faſchur den agnyio  
vny uſglio de ſus ditz Officia  
de dir any -

10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100



1<sup>o</sup> virenti balsa de gay canoga  
dela p<sup>te</sup>nt. selesia rofeos sanos  
sobnt de los venes m<sup>o</sup> bernar  
paton y janne calnel p<sup>te</sup>nt. obres  
dela obra de d<sup>ta</sup> selesia f<sup>u</sup>ny  
linzes d<sup>ta</sup> d<sup>ta</sup> y janne p<sup>te</sup>nt.  
resposio fa d<sup>ta</sup> obra al de ga  
nar prago dela rafa y g<sup>o</sup> la ga  
ga de fants. janne de f<sup>u</sup>ny p<sup>te</sup>nt.  
fat. Ego f<sup>u</sup>nt lo p<sup>te</sup>nt. de ma  
nia a v<sup>o</sup> de julio. 1557.

Jo estrene flor sabazer dela vi-  
 rona de rordera del bisbat de g-  
 rona vntes sauer rebudes de  
 vosalries molt bernon palon y  
 de vos ni jahome, al mell pre-  
 neres y fons sabres dela sen de  
 baronad vntes almes durs y de  
 les quals me fa la tanta de  
 la obra quysse any sa dorse  
 de jnn y son p la paga de  
 jnn prop pagar se p quam  
 yo no se befreura de voluntar  
 mya fcs fcs co presom a lara  
 any onny mabie nera fimo  
 sa de vntes any de juliol  
 1527

[illegible]

Jo. gualter Cassador. Camara d'Barcelona  
 assege. hauer rebuts de vofalnes mossens  
 bacans pelon / mossens / janneu / caluel jorane  
 res / mossens del sen de barcelona ses  
 hures sesze sous e sous mes q' d'offen la  
 santa dela obra pla ra per d'offen sen  
 res / Cassador q' fonda nen dela qual se  
 de atre d'ofen / fons p' p'cho de vofal  
 q' cal d'ua / n' q'ra / fore los emolucions de  
 la obra pla paga de xxij d'mars q'  
 d'offen en lo qual d'ua / non d'ua p'cho /  
 pla fonsar fas lo p'ur allano de me rija  
 a xxij. d'juliol 1557



~~284~~

xij 9

第廿一



No salues fff farer y pe mytolan  
pereroll canoges de banha marmellos  
de la conforaden Ampon ban fer  
y fysta hanc rebus de rosalnes m  
Bun palan y amne valnell p nces  
por obres non tres dy vny bylon  
ypen is rcla p bre dha nula p  
dho marmelloya p lraguee de  
vondrago 1577 y pla mas  
fals lo pusem fardena dmy ff  
farer p fion del canoge pere  
roll a ce mdrago 1557  
yo pe mytolan pereroll nro b sobudis

yo fo obligat pro curadorum  
pro deis impetratis de hunc  
enon no unis ubi rebus de  
volutis pnt in benevolon  
y. no pnt eadell. Sot ubi  
deu tunc gmit tunc dnt  
v ff q son paguella tunc pnt  
al benefici de con. y. no la  
gnat a fin. lo dnt dnt  
del mes de agost de 1557  
los quots me ubi dnt de  
voluntat de no fuisse parare  
benefici de con. y. no la  
y. per benefici pro tunc a  
q de sercote de 1557 — v ff q

[illegible]

*[Faint handwritten text at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.]*



[illegible]

Deus se beche feno de br  
 e feno de br mo. barmar palou  
 y mo Janne Calnele de  
 de br lo Gabriel feno obte  
 mo lo pmer b r de feno mar  
 gaida en la sen fonda ser  
 cin es fu seg y quare de  
 ouy ouy de ouy feno y lo feno  
 la feno ouy ouy feno  
 alou ber egle ppe feno  
 avar me. lo pmer de feno  
 mil feno cin feno  
 y feno ouy feno feno  
 feno ouy de feno  
 feno

nu. 22. Eodem Jo. de Sord  
Smo del Sm. Caproade  
do saltre d'urb d'p. 8. 11  
refon obres d'ur foy d'ur  
14. 9. son d'ur foy d'ur  
pays del foy d'ur d'ur  
14. 9. foy d'ur d'ur  
de noeb. 14. 9. 7

Lib. # 12

749



70 pe abbenis y hila a torque  
 avar rebu de saluiss inon  
 mof barnar palou y pau ma  
 cal vell for gobers dela Ceude  
 Carre bint y fims d'ouges d'is  
 xxv ff, lesquats fa de sen cal  
 endoy l'atoula dela gobra alor  
 gna axxi de noebre y pla veri  
 far fa lo pur de may y pla vny  
 a ra m del fudic mab a n

xxv ff

22 vij

Joane Joan muelles del orde de st Agost  
 lator dela sen confesse aver rebu de  
 volunes seniors moq barnar palou y  
 Joanne calnell for obres dela sen  
 debarcelona smonre fons y son pla  
 mygo anyada de nadal alalatonr  
 que canch lo dia desant m' propofor  
 y fims for fets del d'ouge fants qm  
 mer vny y p q l'ouge m' m' fells  
 p'p'or alba de m' propia a nres  
 de desembre 1557

L Q

Jo virento a ssa de ga y rante  
 velo sen de bas ma g'z l'ou  
 delb venen m' beernar palou  
 y Joanne calnell for obres fims  
 limes y son pla respo fto fa dita  
 obra al deparat p' raso dela rapa  
 de d'oua dignitat y son pla terne  
 de nadal p' p'vembos 1558 y aquell  
 de voluntat muelles q' donat a m' p  
 tre barnar p' m' fons fets p' robame  
 la fets fets de m' m' m' p' de desembre 1558

v ff

Hofsabon from dta ambra  
 y christofol borrell andges  
 dta seu de burry y protector  
 dta capella dta glo riosa sta  
 enlalia aue rebu de vof al  
 tres seniors de soy obres coes  
 mo barnar palou y on. Joanne  
 calnell heneu y tres sons d'is  
 q' et em q' x son p' m' t'ouma  
 nari celebrador en d'oua capella  
 p' la anjma dt. s. m. d'oua g'at  
 fonsaler q' andge dta p'm  
 y glesia y p' la verisat fem  
 lo p'm de ma de m' christofol  
 borrell alme dte sobre d'is

1 et p' m' q'

a/ p' b' de dezembre 1557  
 y o Guille pl comes canche  
 y chaurare dta seu de barcho  
 d'is m' fons fons fons rebu  
 d'is d'is m' fons fons fons  
 me calnell p' m' fons bene  
 ficiat y fons fons d'oua d'oua  
 seu fons fons fons fons fons  
 y fons fons fons fons fons  
 p' la d'oua p' la d'oua d'oua  
 d'oua d'oua d'oua d'oua d'oua  
 p' la d'oua p' la d'oua d'oua  
 p' la d'oua p' la d'oua d'oua  
 de dezembre ay m' fons fons  
 fons fons fons fons fons

vj ff



Vosaltres obres majors de  
 Bona fe i bona consciència  
 y veu vora Carles Roja  
 nem deus de vosaltres i  
 bernard palon y Janne Cal  
 nell obres menors fenguere  
 fons plos capons ordina  
 ra dels dits del vint any  
 1557 y y la veynta fien  
 la vint fien fien dels  
 febrer de març i  
 21 de febrer 1557.

Tra est manu p[ro]p[ri]a  
petrus Rosati.

[illegible]

ms. Ezechiel. In sudra Ga  
briel terra de volatres  
fons d'or. fons d'or. no barmen  
y alon yone fomme calnes  
y m'lof sang m'n salar y de  
fons d'or y de la p'ge de m'la  
p'p'afion. m' t' les deman  
de m'p'fioner. a d' l'by

[illegible]



Jo ga par marfer rer preuere y  
maior dom ata pia almozna dela  
seu debar causas aver febus del  
vener sñors mosen bernat palou.  
y Jaume Calholl preuere y sñor  
dres ata seu debar vint y sñoch  
tres y quatorze sous d'or xxv  
xiii y eson soes xiii y xviij  
per vna pençio de censal fa tot  
anys la causa ata obra ala dita  
pia almozna ~~en lo mes~~ en lo mes  
de desembre y per la paga at any  
1557 las restantes ~~de la causa~~  
~~de la causa de vint y sñoch~~  
y setze sous son y lo almozna  
de censal fa tot anys ala dita  
pia almozna en lo mes de febrer y  
son per la paga at gresor mosen  
y any En la veritat fas lo pñe  
albera de ma mia xxviii de febrer  
any 1558

yo sea fra. les bene finas  
en la sen de barcelona con  
fes a vez rebim de vosaltres  
fets de l'obra de la sen de bar  
lona p lo s. carofe franciscan  
den l'obra de la sen de bar  
lo lo sen de la casa frabe de  
vane lo portal major de la  
sen de bar p la paga que la  
que es mada de l'obra de  
la sen de bar lo portal major  
de l'obra de la sen de bar  
franciscan de la sen de bar  
mada de l'obra de la sen de bar

η 29



Je reue je te m'aten promettre pour  
 dor de la pabor d'ri de piny de vas  
 son m'jan me calmede aluedes  
 fut obrey de la tando de la obra de  
 la sen de bag dos luras diu y a p  
 son y pensio de censal se olo tam  
 la de la obra adien pabor d'ri can  
 abille se son y 15 abille de 1190  
 ly nuy de poverse lo que de ma  
 nuy avec de abille 15 y 15  
 se son se abille de 1190

En mas he rebuz y desne en fualques  
en lo de fte or nro subofaltus pnt  
nro Genert pador y Jamm Calud  
sots o bres de la Gen lra hures  
out v de 2 fongha terca a hure  
lo gener de u bul de 1558 del  
benefiq de lora y no en lo ospitol  
pntas les quals me aban donars  
de voluntat de mi franses pora y me  
beneficiar de la Gen lra benefiq y  
pla veritat fte lo pntes a ny de  
may de 1558

he rebut jo francès sunyer noty de barcelona  
de vofaltres bernat palon y jamne calnell  
per fructans de la pen de barcelona i de spib  
de juny xx p pagat am de genda e frumede  
p<sup>te</sup> capitol de la sen de barcelona y p<sup>te</sup> ver  
fas se de voluntat nra de ma de francès  
nlar noty rat meu a L. de juliol de un  
jo gaspar masferrer premer y maior don d<sup>ta</sup> mox  
na d<sup>ta</sup> sen de bar confes aven rebut delms venter  
messen bernat palon y jamne calnell preneres  
y p<sup>te</sup> menors d<sup>ta</sup> sen de bar per m<sup>te</sup> del 2<sup>m</sup>  
m<sup>te</sup> francès farren treta l<sup>rs</sup> die xxxet  
e eson per p<sup>te</sup> de censal fa la tanta d<sup>ta</sup> d<sup>ta</sup>  
de dita sen alapri almoina totx any en lo  
mes de juny eson per la paga d<sup>ta</sup> any 1558  
seu de m<sup>te</sup> propia any de juliol 1558

Jo baba for many mest rade gnafas at o comp  
 apfor ma daz & mo se jannar main pre  
 vera e b m f i x a s f m p r a d l a s p n e l l a s  
 l e g o n s g n a n p a d e m a p r o c m a d p o d e r d e  
 m u n d o f a d o n e b o n n o r a y d e b a r c e l o n a p l  
 y n o d e j u d i c i o m i t d e l i n j c o n f e s a b e r e b m  
 e r a b e f b u s f b a r n a r p a l o n e j a n n o  
 a l b e n j o b u s m a n o s d e l a f a r







edis non atque inez rebus hinc et inde  
 fugere. 10. 11. 12. rebus p. 11. 12. de  
 me fuisse quibus de re hinc et inde  
 profectus fuisse ubi de hinc et inde  
 rebus de hinc et inde p. 11. 12. 13.  
 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 22

de 1858  
 mes garçons et de cet albas en dit no sup  
 le frange rayons de volutes venerables  
 ses ne brunt palon y no jaune aluch  
 son robes d'uljine d'z vob y la vep  
 agide en le tre y p'fat de la vob  
 fas lo que albas d'ha rija ga plomj  
 le octobre 1858

10 Virenotas a rega y pando de la su de borsua  
de reben delo venes mlti pagon y pume Cal  
nell ptoobies pum hmes dno vttal y pangle 29  
ponio fa dnta obra al degnar p xropensa dela  
raya y pla terme de sandiogan de pum prop  
passat 1558 e pro fto p fcm de manna a  
een de ombrre 1558

Pre sem m' fofa farla prelar arebus lo  
 geyen ena tebor flor se br de de lo bith de  
 to oro arebus onze limes. dios xj de  
 de m' barbas palan y de m' jannu car bell  
 soto lobes de lo sen de bar se tan la qual  
 li fo lo tanto de lo lobes a otze de juna  
 quys curam y son p lo xpo del jany  
 proppa soto y p lo barbas se fo lopa  
 sen a quing de noem bre mil sing sen  
 sinque noem bre 155 f

*[The page contains several lines of handwritten text in French, which is mirrored from the reverse side of the leaf. The handwriting is cursive and difficult to decipher due to the bleed-through.]*



yo pe alber & jvila aurogne  
artrrebr de vofaltres fengs  
mof bernar palou y joanne  
calvell fons & breu dela ten  
de bar fons vint y fons lloues  
di 17 xxb tt y fons fons al  
q fons lattaala dela fons al  
bregne casamany a xli de ne  
bre y q exebutalapaga  
del noe de m. de fons fons  
Cofur de mappia dit dno  
yany 11. xxb tt

Jo joa mol prevere procurador  
hacha comunitat de fange dela p  
lat de barcelonawpa de magno mo  
empoder de m. joanne fons noy  
de bar fons a q de fetsbre 1557  
endit no arona vez rebut de vofal  
tros fons m. bernat palou m. fons  
cal vell ho lres dela fons qnata  
fins fons dit y ttvq los quols  
faquis az a la fepode nodel ala  
comunitat de fange y los cosos en  
de m. vofal y fons y la ppa de lona  
dal de m. l. fons fons fons fons  
y vint y fons vint y fons p m.

manina a vint de no hembre  
off a 1558

jo joan daza pabor dre dela seu de barcelona eren  
de mof joan alger procurador mayor fons dels  
amuef fons comus de dita seu temut procura  
del reuerent capitol parobias lo degut adit  
mof alger y rao de dita procura fins lo darrer  
de juliol 1558 com consta empoder de mof  
francesc fons y notari de barcelona y fons  
de dit capitol a 3 de fetsembre 1558 endit no  
arona dner rebut de vofaltres mof bernat  
palou y mof joanne cal vell fons obres  
de dita seu fons fons fons fons fons fons  
y mig die l. xxb y fons fons lesquals fons  
fons no lures y deu fons p ras responcio  
fa la taula dela obra adito amuef fons  
y lo any comenfa lo pimes de maig  
1557 e fini lo darrer de abril 1558 e  
qua tanta no lures y quize fons y  
las p entors de fons fons fons fons a  
dits amuef fons endit temut cap gudes  
fons a 14 de juliol y quize lures e  
a 25 de octubre vint y l. fons y vint a 12  
de fetsembre vint lures fons fons y quize  
a 3 de dit deu lures a 19 de fons quize  
lures ex la responcio de maig de  
1558 tres lures y fons dures e p la qe do  
de fons fons de juliol 1558 quize lures  
ex l. vofal fons lo present de ma propia a 22  
de noembre 1558 l. xxb y fons fons



Jos  
Lallara del sor abat  
casa don delas fets fines  
setze anys y fons es arano  
En carlas verby  
al los alborans de  
curians y mionis

Jo yue mas que curador de  
Baldin Oliver conda dela cura  
apoy de juy del any ar d Lviij  
empoderada en el sor bisbe de  
Barcelona de Baldin Oliver obre  
nima la lego benefici del sepulcre  
en dita seu consta dela pofficio  
apoy de abril del sobre dit any  
empoder de moq ffij fonyer  
notis de barp y del dim capi  
tall en dir nom arany aper re  
bure me fons fons fons y p d q  
y son y los uns dela plaza de nat  
la seu fons solia effer la casa  
pagada de bostoy lauterne de vosaltres  
reudima tota obres moq Bernat palon  
y m Jan me caluel beneficiant  
endira seu y la ver y as fas  
lo present albaa ser ar p d  
de no fembre any ar d Lviij 18xvi9

10/  
Dm m p roura preuera flore  
out lo fonyer de Bernat Conz  
exparte d'os faltres fenyors  
del foyt goores m Bernat palon  
y m Jan me caluel preuera fis  
Cunq cor foy d'os vij et ij p  
y son p la magtae delas e fons  
que fenyen p la egle fany  
Cunq foyt foyt lo pnt albaa  
Cunq m p roura preuera  
a m d d fenyore fenyore vij et ij p

10/  
yope alber fons y fons  
a ver fons de vosaltres fons  
m Bernat palon y Jan me caluel  
Cunq goores a q lles fis fons  
q lo Rey capitol me cofignades  
y cofignades delo que m fons vij et  
fons a nadal y fons fons  
re bure a q lles fons fons q lo  
Rey capitol me cofigna papada ij et  
de copo pagados de dita y  
qerebuda dita en dita fons  
nadal y fons fons fons fons  
albaa fons a xviij de  
de fobre a m d Lviij



Jo. Franc. Joan miralles del orde de  
S. J. me agosy confesse a veriebat de vos  
Jenon maghen bernot q. lon y Jenon  
maghen Joanne cabell bene fiansat  
fors abtes de la J. de Paratona  
fiancra J. de die q. f. q. y lon p  
la mra maghen de la J. de Paratona  
presens any que aronçat al dia de  
J. de Paratona ass q. finica la J. de Paratona  
q. p. de Paratona p. de Paratona y p. de Paratona  
q. de Paratona q. de Paratona q. de Paratona  
a 20 de desembre 1557

Haverent se francez fuzen noy & brama  
 qdo <sup>o</sup> capitol gl'asen de novo  
 na feroz salmas d'os coxobres d'os  
 seu vido fons q'lo paga de nam fela  
 oimay q'lo com fuma q'lo rido  
 sobe o d'os coxobres q'lo fela  
 Joao regim q'lo na mejo andol  
 q'lo fela q'lo na d'os d. l'oi  
 d'os de mejo q'lo de mejo de d'os  
 d. l'oi

ha rebun go vureu palsa dega  
 vela p leat pelasia geretua delo  
 out venter p o o o o p u g u n e r  
 y san gla calponio fadita o la  
 tottany amadal grazo dela  
 raso al deganet y san gla paga

de natal e p. p. 1559 e p. p. 1559  
la p. p. de uma misa e p. p. 1559  
de setembro 1559

Erobind y<sup>e</sup> son Vray Cierge  
 y Carrière en son no de  
 mesleu en les mesleu  
 pabw y pame Celine  
 y sous obus fis l'uray y seze  
 son y pame de en se pille  
 obus pame en l'uray de  
 noyembre son y l'uray 15 53  
 pame de la pame de nuy  
 20 y de l'uray 15 53



Jo pera puigsteue en lo nom de  
munt dij akorht auez rebun de  
vosaltz nos barnaz palouy  
nos faume caluel 10 d'obres

Está en veritat com jo  
gaspar masferrer preuere  
y maiderdom dta pia almoys  
na dta sen debar he rebut dts  
vener mosen bernat palou  
y jaume caluot obres menors  
dta sen debar d'ose dts x son  
p vna pencia de censal fa la  
taula dta obra tott any a la  
pia almoys na en lo mes de agost  
x per la paga at agost prop  
passat de mil sin cens sin gna  
carvys set de manya a m  
anxym de febrer 1559



censo de la tanta dda obra  
adida p[er] almor n[uestro] es

[illegible][illegible]



Jo Bernat somany  
 teneu per la seu de  
 barça benefina y  
 riuador major dels  
 amperaris de la seu  
 rebat segons consta  
 ab carta rebuda en  
 poder de nifaners  
 juny 2007 del B.  
 rapoll avec de  
 gof a D Any arocy  
 ab rebuts de ronas  
 de ofaltes ni bernat  
 palon y fau maralluel  
 fons o bres de la seu rebat  
 terra y quatre lures



y guayze seg. dij.  
 veynti de mayo  
 y una y punto de  
 octubre y dos de  
 aveynte de mayo de  
 ay de may y una  
 del mes de jener  
 ay de may y una  
 tor fando las sobe  
 rias veynti de  
 delis quales vos ne  
 garen remigudes  
 veynti de febrer y trece  
 de la mes de may  
 de cosansa porcos  
 y trece de febrer  
 y trece de febrer 1558  
 de la casa crechur de  
 rompano de ma  
 nyabony ay de  
 mes de febrer 1559 — veynti de

yofrancis ferrer nos y pro madre dela  
 infanta comuoraci dela quiffima con  
 depro entus lantus dela present senjust  
 fuyda deubm de vos. nro de venas que  
 conprener y demoste jamme alnell for  
 obre dela sen den fons dig y fons de  
 amys arope de de pany. fa ladra  
 obia alarga con fana pla miffa  
 de miffa de pany. fons de pany  
 1557 y present 1558 y de la casa  
 y de la casa de may. ay de la casa  
 1558 —







Jan 10

Jan 10

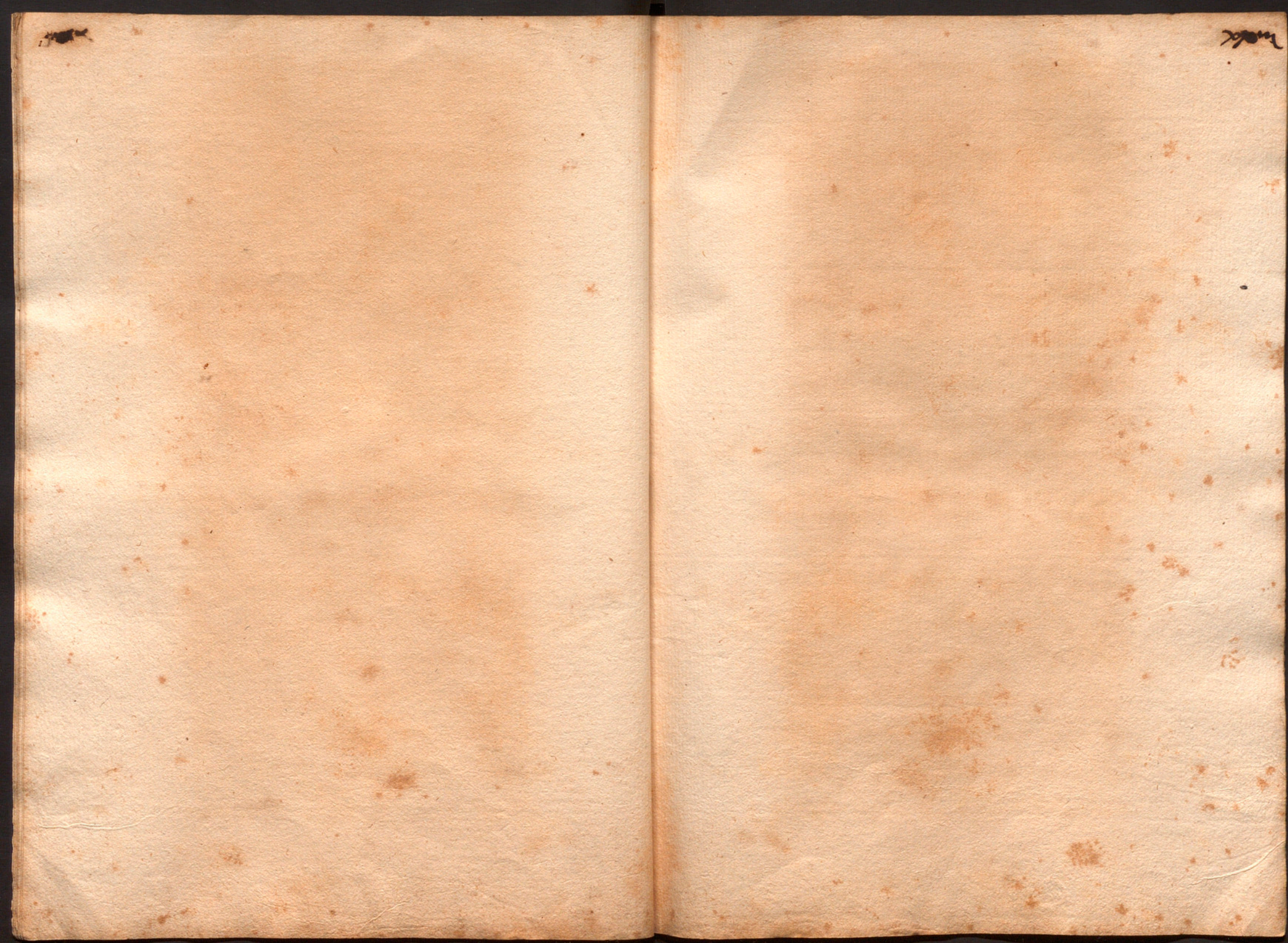






















[illegible]

my l

0

*Handwritten:* 20 mambus alce de gmo ros  
-3 de uulid - y 1552 H vy f



nos alres raimerialman  
ambus mongos fus digne  
sym rebur deus alres die  
ore he fuy de lo qual  
nos vedat per lo toc se  
librat per lo nimo delga  
mact co a o d uelolper  
lo ver co fus die ambu al  
re del mongos fus lo pre  
fuy de julialog 55

ff vj b

nos alres raimerialman  
ambus mongos fus digne  
sym rebur deus alres die  
ore he fuy de lo qual  
nos vedat per lo toc se  
librat per lo nimo delga  
mact co a o d uelolper  
lo ver co fus die ambu al  
re del mongos fus lo pre  
fuy de julialog 55

ff iij b

nos alres raimerialman  
ambus mongos fus digne  
sym rebur deus alres die  
ore he fuy de lo qual  
nos vedat per lo toc se  
librat per lo nimo delga  
mact co a o d uelolper  
lo ver co fus die ambu al  
re del mongos fus lo pre  
fuy de julialog 55

ff iij b

ff iij b

ff iij b

ff iij b

ff iij b

ff iij b

ff iij b



my L

by J



iii 2

By L

my &



*[Extremely dense and mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. Some words like "de", "los", "que", "y" are visible.]*

no saluy caume nato no  
 ambay mongos sus dyu teny  
 me elue de vos alrey sus  
 dy obrey barnae palou regaum  
 e caluel guarro fary lo qual  
 no fave donay per lo to q  
 luey per lo amira de le  
 brody az de lney de de  
 lim bre por uet ludo  
 ambay alrey de l mongos  
 falo pre lim az de de lim  
 breay 887

44 my 4

Digoy a foy heej fonda e herecebito  
 del dy. moften bernardo palou bre  
 ro dela gautay e lesiamay o delaciu  
 dad de barcelona fuyes libras digo  
 11. y 1/2 los fuyes qm fuyes por la  
 paga de la navidad de 1556. y los otros  
 por la paga de finquagesena del mes  
 mo ano y esto por raso de la lestonia  
 y por ser verdad hagoc presente  
 semipiano p pua lioya o de de ghe  
 de 1557 and

y ope albert y ula a tor que aue  
 rebat de vos alrey fuyes moq ber  
 par palou y amme caluel fuyes obres  
 vuyt les sis  
 son pera qles dorze luyes lo am capital  
 men lo fuyes qm fuyes brece de lorgue  
 pagadores les sis a fuyes poa de fuyes y les  
 alrey sis anadal y les dos son pa  
 juda de lorgue y fuyes poa de lorgue  
 no am denadal y la veritar foye  
 gar y eicipat. falo lo par de luy  
 p pua luyes vuyt de de de bre o  
 m D 2 vuyt

vuyt



nasat mes pere pome vaint son  
ambus arosgam mes rebur de vo  
salures fens al obus fer sons p  
loroguer vel anjursay del canon  
se gonsales y p lancers fays b  
present abbira a zeb de de  
femore C. 1557

0 nos alres pere pome no in ambus  
preveres mages de la present son  
aroz gam aureburz deuofalre  
bus ditz obus bonnet pome igan  
mecatuel en quame bus ditz y 4x  
de los guals nona uen de no ditz  
ger lami go ara de de la of combro  
ipnos ipa lues guals y rebur  
fop lopresim albaso co dit ambus  
alre dely mongos - 27 del mes  
de desembre ay 1557 — 1558

nos alres pere pome no in  
ambus mongos fays ditz de mme  
re burz ditz alre fays ditz  
bus bonnet ipa lues igan me catuel  
fop bus los guals nos ante pome  
pome los guals fays ditz pome bon  
bon delpa riar co fays ditz en  
lome de jener ipa lues guals  
vint rebur fop lopresim albaso  
co de mme ditz alre dely  
mongos - 27 del mes  
de jener ay 1558 — 1559

0 nos alres pere pome no in  
ambus mongos fays ditz de mme  
re burz ditz alre fays ditz  
bus bonnet ipa lues igan me catuel  
fop bus los guals nos ante pome  
pome los guals fays ditz pome bon  
bon delpa riar co fays ditz en  
lome de jener ipa lues guals  
vint rebur fop lopresim albaso  
co de mme ditz alre dely  
mongos - 27 del mes  
de jener ay 1558 — 1559

11 vy f

11 9 p



nos alay per ror pany non ri.  
 anby mongs hy dyg r n r  
 re byt dray alay hy dyg  
 drey quare lous by qual  
 rhy antoce pto l r oc / hile bray  
 per l r oc per l r aning de  
 by aning hile bray l pri  
 mer de fabe re y p l r r codic  
 anby alre dely hy dyg mo  
 sas foy l p r e fime allato die  
 dia 1558

[illegible]

João Casim mestre de la fcs 17 anos

Nosaltres ango calopa y moſ per p ont  
 monooſ abem rebut ſer ſont ditz  
 vnyſ los qualſ ſon per los tocs dells  
 conſraez dela oloyoſa ſantahaulay  
 los qualſ abem rebut de voſaltres  
 ſotd pobres moſ barnat palau y m  
 yanne caluel y pula beytat ſon lo  
 preſent de ma nna pro pta @ p m de  
 abul a 1558

[illegible]

78-9



Albrechtum  
pen de llo

+

present mi anyt Calopa prebena  
andonat los sobres mos bernat  
palou y mos Jaume Caluall sobres  
menos dela seu de Barcelona  
quarent sous d'or y ff de los  
quals son per pagar les lab  
tes y perdonar amoniar als el  
celo y per fer net lo cesarep  
y altres coses ipse la myega  
anada a fuyt lo seu de febe  
delay 1558 — buraim de  
may ay de munda

nosaltres mongos autic calopa y per  
pour auen rebur del seure de obres  
nos des quatre sous y son p'ls tres del  
les animes fet p' ma nra pere p'm  
a y de may 1558 dic

nosaltres gervasi oliba y gaspar donlaza  
regens la sarrestia y ab senia dels can  
terabiles ne pe curvint y pe romira a  
sem rebur de nosaltres senors de obres  
quatre sous son p'ls tres del tres y tomba  
lo anu sari del patriarc celebrat  
lo dia p'm fer de ma demi gervasi oliba  
a l're dels regens a y de may 1558.

my

xxxxx

nosaltres mongos autic calopa y pe pont  
atorgam auen rebur de nosaltres senors de  
se obres nans set sous y son p'ls tres del tres  
uerfari del patriarc y y de may 1558  
fos jo pere pont lo present albaro fet  
a quatorze del may de may 1558 dic ff de y

Jo Jeromim pen de llo confessor rebur de ro  
salua snora de obres menos bernat palou y ja  
me caluall tres ff y son p'ls tres del tres  
de senia en lalia y pla de y per que son se finire far  
fer lo present de voluntat mia dema de Jeromim  
andreu my p' de juliol 1558

nosaltres mongos joan puyt y pe pont mon  
gos de la present far auen rebur quatre sous y son  
p'ls tres del tres animes que ferem a y de y  
l'al ex laueri tot ne fer lo present allazafet  
de ma nra pe pont mango fet a y de y  
lial 1558

Nosaltres gervasi oliba y gaspar donlaza  
confessum aver rebur de nosaltres  
senors de obres quatre sous son p'ls  
dret de nris y tomba y lo anu nris  
fari del patriarc celebrat lo dia  
p'm fer de ma demi gervasi oliba  
a l're dels sobre dits a y de y  
juliol 1558.

my



+

0 nosaltres monges precept y po  
 puig adomzebut fet sous sig  
 vi y son y los tocs del pater  
 arquia que feren @ x<sup>o</sup> de juli  
 ol y p. la veritat ne fas lo pre  
 sent de mania joan puig fet  
 @ x<sup>o</sup> de set de 1558

0 Nosaltres monges antic caplopa y pe  
 pont anem rebut de dosaltres sen  
 y de obres menes quater sous y son  
 plos tocs de les ampres fetes al luy del  
 mes de agost e la veritat ne fas lo  
 present allara fet p mania propia  
 pe pont fet a luy de agost @ 1558 m p

0 nosaltres monges antic calopa y pe pont  
 anem rebut de dosaltres sen y de obres  
 menes sen sous y son plos de l parior  
 que que sia engloria e perque es la  
 veritat ne fas lo present allara de  
 ma nia pe pont fets sen fet a  
 22 de agost @ 1558

+

xxviii

0 nosaltres los m gervasi goliba  
 y pe ponira confe ssam auer rebut  
 de dosaltres sen y de obres  
 quater sen son lo dret dels ciris  
 y tomba p joan muer fari del  
 patriarca ques seta bna a p p  
 de agost fet de mania pe  
 ponira altre dels sacrificans  
 a iij de setembre 1558

0 nosaltres monges precept  
 y m p calopa adomzebut  
 quater sous y son plos  
 tocs de les ampres del  
 present mes de setembre  
 fet de mania antic calo  
 pa @ xxvi de setembre 1558

0 nosaltres monges pume  
 y al p y antic calopa ane  
 m rebut quater sous y son  
 lo tocs de les ampres del  
 present mes de octubre  
 fet de mania antic  
 calopa p. de octubre  
 a 1558



7

nosaltres monjos m' saume  
yalp y antq Calopa com  
falam a ver rebut de vosaltres  
gobres per sous los quals  
son per lo totar del aniver  
sar del senor b' d' be y alon  
y per la veritat fas lo  
present de ma n'ya antq  
Calopa @ xv de octubre  
a 1558

mes nosaltres monjos m' saume  
yalp y antq Calopa. Confesam  
a ver rebut de vosaltres  
gobres per sous los quals  
son per lo totar del  
aniver sar del senor paty  
y per la veritat fas lo present  
de ma n'ya antq Calopa  
@ xv de octubre a 1558

ff vñ

ff vñ

Jo fiam Bernada preuora de  
en la sen de bar. Confesam a ver rebut  
de vosaltres monjos m' saume  
Callnell gobres manes de la sena  
y per lo totar del aniver sar del  
senor paty y per la veritat fas lo present  
de ma n'ya antq Calopa  
@ xv de octubre a 1558

7

7

Jo peron pen de los for  
de la sen de barcelona a  
ref a ver rebut de vosaltres  
gobres m' saume  
yalon y m' saume caldel  
quaranta sous d' y ff  
los quals per la m'ya  
anada de dar amenga  
alo alfo y ne te con lo  
casero y lo combia les  
clar tes lo qual a sonen  
fa lo p'yer de ma n'ya  
f'nt lo d'yer de octubre  
del ay 1558 y per quant  
no se esquire per lo  
present de voluntat ma  
de antq Calopa y preuora  
@ xv de octubre a 1558

ff vñ



Los pous  
la arena

Jo Jernipen de cap fisor de la  
 Leude barcelona confes an-  
 rebat de vesale & mos bonat  
 Jalon & mos Janna cabnet  
 hobres menes deu lirtre bis  
 20 ff & les grats meam paguad  
 es fe lo sombrar dela carnes  
 & portar la arena & ja vers  
 far far fer lo put a mos Jan  
 me rialp pre & en dita  
 & glesia beneficiat vuy  
 a .io de Jener any .1559— ff &

No salme Antic calopa & Janna  
 rialp pre & mongias dela put  
 iglesia tenim rebat de vesale  
 de vesale mos bonat pa  
 lon & Janna cabnet la gnals  
 soup lo tognar de les campanes  
 del vniuersari del patriarca  
 celebrat a ii de Jener any  
 .1559 & pgg es ver falo put de  
 made mi Janna rialp altre  
 de mongis any sobre dit vij &

No salme antic calopa & mos  
 Janna rialp pre & mongias  
 put & glesia tenim rebat de vesale  
 mos bonat Jalon & mos Janna cabnet  
 gnals con p lo tognar de les campanes  
 del vniuersari de les animas celebrat  
 a .io de Abril & p la tognat  
 lo put de una de mi Janna rialp  
 altre de les mongis de sobre dit

viii



nosaltres Antic calopa y Janne  
vialp pres y monjos de la pnt  
eglesia tenim rebuts de vos  
mos Bernat palon y mos Janne  
calne. Hobres menes de la  
dita eglesia signanta sons los  
guats son y la scombada y  
p les pignes y son y les miga  
anyada finida lo darrer de  
non hoctubre y p lo verfas  
cosont de ma mia Janne vialp  
a lora dels monjos vny geo  
mptam. S. del pnt de noembra  
de 1558

nosaltres Antic calopa y Janne  
vialp pres y monjos de la pnt egre  
sia tenim rebuts quatre fons  
de vos mos Bernat palon y mos  
Janne calne. Soto hobres y  
son y los Aninosori de les annos  
selebrat a. 15 de noembra 1558  
y p la veritat sem losnt de ma  
de mi Janne vialp Altra dels sobes  
dits monjos

ij 4 22

niij 6

nosaltres Antic calopa y Janne  
vialp pres y monjos de la pnt  
eglesia tenim rebuts de vos  
mos Bernat palon y mos Janne  
calne. Hobres menes de la  
dita eglesia signanta sons los  
guats son y la scombada y  
p les pignes y son y les miga  
anyada finida lo darrer de  
non hoctubre y p lo verfas  
cosont de ma mia Janne vialp  
a lora dels monjos vny geo  
mptam. S. del pnt de noembra  
de 1558

Jo Guillem Cassador Cnoge de Barcelona  
atorga fons rebuts de nosaltres mossen  
Bernat palon y Janne calne preses  
y monjos de la pnt eglesia de Barcelona per que  
serge fons rebuts de vos y p lo ver  
fas cosont de ma mia Janne vialp  
a lora dels monjos vny geo mptam. S. del pnt de noembra  
de 1558

del pnt de noembra  
de 1558

vij 4 10







0  
+  
Nosa lloca Antics calopa & Molt Jammie  
reals pres & mangior dels ptes de l'elch  
+ emon rebuer de molt bernat palon  
J molt Jammie calon & fort lober  
Set lous los quals sou p lo to gnom  
deser conjaner p la amurari del patri  
arca celebrat en Abril 18 any  
1559 & p la veritat far lo pte de ma  
de m Jammie reals & pte a lora  
dels dits mongias any dia dit  
nosaltres Jammie yaly  
mangior calopa mangior  
mangior dels pres  
los quals temps rebuer  
de molt bernat  
palon & m Jammie calon  
gratu sou p m & los  
quals son pte totar  
del any verari de la  
m me & pte la veritat  
far lo pres de ma  
proppa any calopa  
& pte de abril a 1559

m &

4  
+  
Nosaltres Jammie yaly & any calopa  
reals & mangior dels pres  
los quals temps rebuer de m barnet  
palon & m Jammie calon Jammie  
J & pte los quals son per la m pte  
anad per de combiar la & pte  
J hom pte per pte & pte la veritat  
far lo pres de ma proppa  
any calopa & pte de abril  
1559

Jo Jammie pte de los & pte de la set de barcelona atyne  
over rebuer de vos molt bernat palon & molt  
Jammie calon sot robes quovant sous dits & pte  
les quals sou p donar aningant als osels & scombrian  
les clostres & p la veritat far lo pte p no  
saber servir a molt Jammie reals & pte  
menge lo primer de no em de reals & pte  
a darer de abril 1559

1559







100

100



100000

100000



147-148

147-148



12000

12000



102222x



hagaxox



Handwritten marks in the top left corner of the left page.

1111

Handwritten marks in the top right corner of the right page.



indagare

indagare



juditha

L











104

105



100

101











124



100

100



1741

1741



1000

1000



Em



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



## Dates de Mestre de cases

jo per ufa no mest re  
 se gu a gus e ara  
 but per feta onta  
 qua tre gona lly  
 mes per go vnanzi  
 ma no bres lly  
~~de mi~~ gona lly  
 omi qu es p u r o r

# xiii de xxviii de vi

per la vici p u r o r  
 f a t p r e s e n t i n g a r b i l l y  
 de ma mi a a x x x  
 de a g o s t 1 5 5 7  
 mes t i c a b u t  
 per f e t g o n a l l y  
 ab xiii o m e n s — ~~de ma~~ i n t e x t p



100 pira fante me o a qu  
ora bu fur go nary  
ab ~~na~~ n o m e s + m e f u r e  
p r c a l f i r a g o l a e p a  
g a d a a l m a g o l d o m  
n g o l m q u e e p r e g a  
p r r i t a o b r a i p o r t a  
f o n c o r m t a i n p e i n o u t i m

[illegible]



per lo viviat foy  
lo present al baro  
ma mia xpi de mag 1548

(6) pper mi gervasi oliba pueri anebm mte pe  
Modra mestre de rases quovata des fogon  
niti y son p yira les pediet de bair  
desanta eulala y del padris y fer vns  
taps de la foyata de las brandoneras del  
mbrimer fet de mania lo pmer de  
Juy. 1548

per lo present al baro  
ma mia xpi de mag 1548  
na po lo v 1548 vna cal vel fota  
obras de la foyata de la obra  
na bu sis hioq se foy foy foy foy  
son per xpi de mag 1548  
manobrid per lo viviat foy  
lo present al baro ma mia xpi  
obsid 1548







1021

1022



no 51

Edm



116

117



106a

106b



121

122



194

195



1721

1721



1000

1000



10000

10000



1000

1001



1000

London



Dares de Mestre de vedrieries

Joane fotonet pintor Confes  
 rebu de vos altres penyos de l'altre so  
 les pes m' bernat polon y m' Janne  
 Calvet Cinq limes d'or 24  
 y to o Comp' h' m' de quor l'altre  
 feyno que pay o fero el o fin f'ing  
 lapu l'altre fero do y p' lo d'altre fero  
 presen al lero fero de mo m' p' p' o  
 @ 5 de janyer 1558 — d' H.

Joan me fotonet pintor Confes  
 rebu de vos altres penyos d'  
 l'altre so les pes m' bernat polon y  
 m' Janne Calvet quatre limes  
 les quals me donan p' lo d'altre  
 f'ing p' any de l'altre fero de l'altre  
 si y p' lo d'altre fero p' presen al lero  
 fero de mo m' p' p' o @ 24 d'  
 de febrer 1558



502 // Et  
de Gobre/mano de la  
sen a qui vos arany & Sirig. blan  
de senta zanca na yesen de vni  
y en Gobre

Vosos parols

lo primer de may 1558



Il faut de l'argent de toutes parts

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

628/1118

*[The page contains several lines of handwritten text in a cursive script, which appears to be a continuation of the letter or a separate note. The ink is dark brown and the handwriting is somewhat faded and slanted.]*

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



100

Exe.



100

100



1881

1881



1000

1000



[unclear]

Lxxviii



1000

1000



100











1000

1000



procurat

procurat



1000

1000



1000

1000



1000

1000



100000

100000



1000000

1000000



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*







present mi fra ~~arç~~ dila iug  
 mro ouol manyana cutede de  
 barclona ha rebuadalo for  
 obres i clascade barclona doze  
 sonet ditz ~~ey~~ q son per dos  
 claus la ftes p la seu y pecto  
 Der fte lo qnt de volutad  
 dede mro loriol a ~~any~~ de  
 agost m. d. l. ~~any~~ # xij  
 present mi ~~san~~ mualy a rebr  
 mstra ~~toni~~ alen ~~ferre~~ dno  
 lures q dodz e son ditz ij # xij  
 q son p moltes ftes qus fers  
 fado bar las campones q p any  
 alabar segons consta p un com  
 pte quca donat ~~q~~ ~~ferre~~  
 mes fet a 22 de desembre  
 1552

present mi ~~fr~~ mro ~~sonet~~ be  
 nesciat en la seu ~~cabut~~  
 mstra antoni alen ~~ferre~~ #  
 xij y son y ~~seus~~ claus y p un  
 barra se ~~thina~~ unocien y  
 la facament ~~ser~~ ~~for~~ ~~istols~~  
 nous que a fet mstra fte p la  
 seu y p la merent for lo ~~presere~~  
 a xxi se abeil sel any 1554 # xij



100000

100000



100

1



71

71







17 17

17 17



33



5-11



plum

24



63

64

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



Dates de candeler de cera

Abeyrat com joan lo lliners  
 Candeler de fero confes abeyrat  
 bus de volfartes m' bernat palou  
 y m' Jaume Calbet joan robres  
 fiquanor fib lliners fib sonby  
 fib dines dics 56 f 6 ab — 1615 v 1961  
 y son p qual fensol fero aje  
 presa demo bonjo de de quatu  
 de gener fins a pby de maig  
 1557 segons mes largoments  
 conse abuncomto pmy donat  
 y p que ses labeyrat fas lo  
 present demo propia vnyo  
 pby de maig 1557

joan p... de comandes aroze  
 abeyrat com joan lo lliners  
 palou y fiquanor de mes fons pmy  
 de casu de bar pmy de fons  
 lliners dics 56 f 6 ab part de  
 fero me anpre fide pmy de  
 monaui y joan fons pmy  
 meritat pmy de fons pmy  
 vnyo de fons pmy de dit mona  
 at joan fons pmy de dit mona  
 ma de fons pmy de dit mona  
 joan lo lliners lozo y fons pmy  
 lo fons dics



Jojo olineres Candeler de  
 fero Contes abe debur de  
 10/ do saltres 5<sup>o</sup> de fort Robres n<sup>o</sup>  
 beurat calon y n<sup>o</sup> lanne cal  
 uelt fingua to liguex y sine  
 fons diet L. f. d. y f. g. tot L. f. v. 4  
 fero q<sup>a</sup> ayan preso fins la  
 present jornada de maboriga  
 segons largo ment semolter  
 Eo nu Comro f. m. donat  
 y f. que es la veritat fas  
 lope fens de mo proia  
 vuy o emy de 20 tub re 1558  
 y mub tinct debur jojo oline  
 rel de ls sobredist per jo linares  
 deu fons y sine diet 20 b. f. 800  
 10/ y f. p. do garbes Candeler de fero  
 la entlarjo refare cert y 20 b.  
 firs ples mifeb p. emy f. m. 6  
 y quatio firs q. f. f. refare cert  
 m. 6 a f. tot f. f. f. 20 b. f. 100  
 1<sup>a</sup> 5 a f. valen 20 b. f. 100  
 y f. que es la veritat fas lo  
 fens de mo proia vuy o  
 20 tub re 1558

J mub xerebur jojo olineres  
 Candeler de fero de do saltres p<sup>o</sup>  
 burnat calon y n<sup>o</sup> lanne calmet  
 10/ lobub menob vint y quatio linares  
 do tro fons y tres diet — remy f. enay  
 y f. p. f. f. garbes Candeler de fero  
 Confirjo refare l. c. emy f. m. 6  
 1<sup>a</sup> 5 a f. valen 20 f. 18 a 9 y  
 f. emy f. v. 6 f. m. 6 y filler 9  
 2<sup>a</sup> 5 a f. valen 38 12 a 6 y 1 a  
 p. fero gomado p. tot f. f. f. r  
 les sobre dres remy f. enay  
 y f. que es la veritat fas lo  
 present de mo proia vuy o  
 20 m. f. f. f. 1559







100

101







15

16



100

100



1797

1797



Handwritten mark or signature in the top left corner of the left page.

Handwritten mark or signature in the top right corner of the right page.



100

101



10

11



100

100



1700

1700



Handwritten mark or signature in the top left corner of the left page.

Handwritten mark or signature in the top right corner of the right page.



173

174



140



103

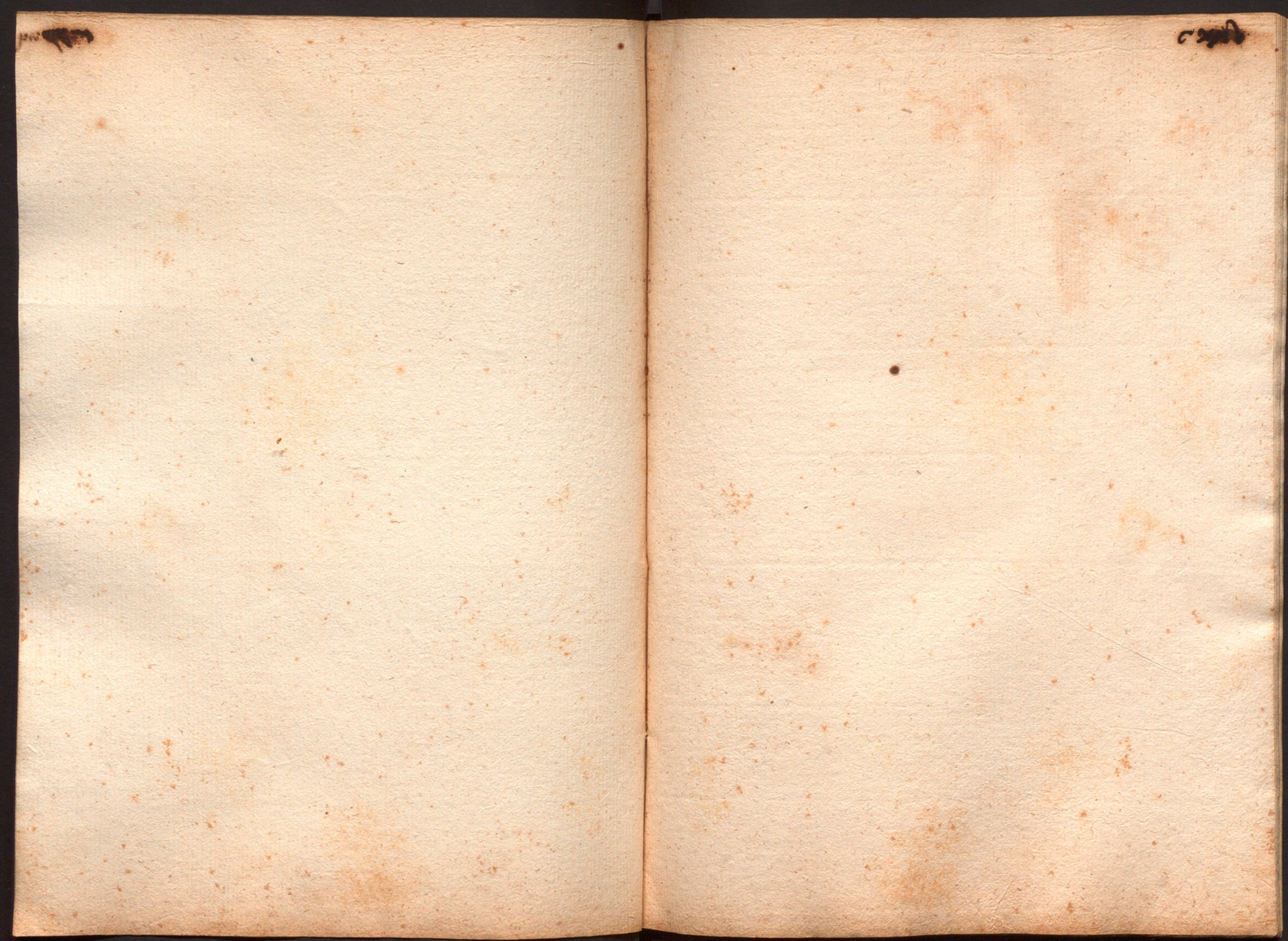
104



100

100







Page 7

c 1901



1000

1000



100

100



120

121



1000

1000







1000

1000



1000-7

1000-7



1581

1581



LXXXVII

LXXXVII



1-111

1-111



155

156



Dates de condoleances ordinaires

Jo Jaume Fira Arca Amos Recor  
de vofaltres mef béns. Jo Jaume Recor  
Jaume Calne & ptes y llos vobres  
de la Sena tres fois y don J leon  
les brancies dels portals y portae  
arena freja y llos de la fella  
de conpra y llos de viciat fudicada  
pue d de ma de mef Jaume Recor  
a 16 de febrer d. 157.



Jo maten dela paja voler atour anez rebut  
 de vofaltres hi bernat palon y Jaume Caluel  
 Guereb y sobe obres dela sen de bar y trenta  
 y vuyt fog die 14 xviij q lob qualz son p  
 latorze q de calo a rabe de 14 vuy q 7 f  
 sobe dntah singueta reuile a de d q lo sent  
 q tot plugat son lob dnta trenta y vuyt fog  
 y f 6 et q no saber estimu f la ventat  
 sub lo que alera de voluntat mia de ma  
 de m Ant Rossell Calysol de dita sen a 7  
 de setembre de 1557 de M. D. Lviij  
 14 xviij

Es veritat que yo bernat vidat mag  
 cmeda de bar hereditat vofaltres dnta  
 dnta bernat palon y Jaume Caluel son  
 obres dnta lures q seg y rno de y tuffe  
 e son p les dnta q tnta a des y a complura  
 detores les dnta q tnta a des y a complura  
 se porte eula x a la dnta de m dnta  
 a la sen jaual dnta de vnta q tnta  
 canonge feller a la dnta de m dnta  
 ja dnta de m dnta de m dnta  
 a la dnta de m dnta de m dnta  
 lob q tnta de m dnta de m dnta  
 ver la fnta de m dnta de m dnta  
 setembre 1557

4  
 Jo maten dela paja voler confes ader u  
 but de vo paltres son h dnta moq barnat  
 palon y moq Jaume Caluel tnta son dnta  
 moq y son p dnta de m dnta de m dnta  
 la dnta de m dnta de m dnta de m dnta  
 fer lo present de voluntat mia de ma  
 mia anez Calapa a de 1557

Joan Calmer boner a la dnta de m dnta  
 son dnta de m dnta de m dnta de m dnta  
 vnta de m dnta de m dnta de m dnta  
 14 dnta de m dnta de m dnta de m dnta  
 q tnta de m dnta de m dnta de m dnta  
 y tnta de m dnta de m dnta de m dnta  
 14 de oct 1557 de m dnta  
 present m dnta de m dnta de m dnta  
 pntol fuster quate dnta de m dnta  
 m dnta son p quate fuster que a de m dnta  
 p m dnta de m dnta de m dnta de m dnta  
 14 de m dnta de m dnta de m dnta de m dnta  
 a la dnta de m dnta de m dnta de m dnta  
 me noq de la sen de m dnta de m dnta



+  
pelant i gan me call nell tunc  
tre com a si bines i don pte les tntes  
de non cordes de bele teny o de mel  
% finot cano / a la nit per les bndes de  
dita cu i pte de verita vos ne fas  
lopress al vero de mi mi propi a  
vi o ~~ga~~ se del mes de octubre 1557

Omn in saume marip preuere Ea rebuts  
 pere marip Corger Eome for qut est yfo  
 pluma Cor da glo en frat sobre lo portal  
 major y pma for lo ver fas lo pma q  
 getur fur Sin saume marip 24 de octubre  
 1557

gint de mij Aulonij was roet. ka rebut

pour mesdits papiers que l'on a eus le 25. en  
 le myrallles Garrador & son Compagnon trena  
 de son dny 11. en 4 & son 4. quatre Jovally  
 de son ariap vuysses le die alben en  
 Cart<sup>e</sup> 57777. — 7. 11. x. 11. 7

Robertom en coll. l. m. q. d. a. d. m. l.  
 l. v. e. f. e. b. m. d. e. v. a. g. a. r. e. g. m. o. g. e. n.  
 b. e. r. n. a. t. p. a. l. o. n. i. s. t. a. n. n. a. c. a. l. b. e. l. l.  
 t. r. e. s. f. e. a. l. g. i. s. e. n. p. a. d. e. b. a. r.  
 l. a. c. r. u. x. a. d. e. l. c. o. n. a. l. d. e. l. f. u. r.  
 v. i. d. e. d. e. l. a. f. e. n. i. p. o. q. u. e. e. s. t. a. v. e.  
 m. a. f. a. s. l. o. p. r. a. s. e. n. t. a. l. b. e. r. a. d. e.  
 m. a. m. i. a. a. l. d. e. r. e. n. d. e. o. c. u. m. b. r. a. d. e.  
 l. a. z. m. o. l. i. i. i.







En mi Janne manp xrenere. La rebur  
ghe manp Corger gen foz sig xq xfon  
pger cane. Cor da los qualz berimpe glos  
bancery el can pparar los qualz de el  
Curs gmas de m bernat palam. Los ho  
bier gela tau a ygro saber de crime  
for fer lo p m gema de m Jan me ma  
cip a se de noembre 1557

100 pbr f p n m y f m  
de quafis una but x m y  
dic m y de noembre f m y  
di x f ob r y f m p r x x  
30 r m y f. qu x m x x g m  
30 r m y f m r lo r e r  
f r f lo p r f m r el bora  
de ma m i a x x x de  
no m b r 1557

yo peclro de au payaras lanco  
unpes aber x but debos a tres  
mofen berunt palan y pamecal  
dest preberes y ps thobres de la  
pu non pong y fou por v m ber  
pas y oos aftas q han per bit por  
las banderas del can p m y f m  
quoa aftas abra pres mastre fls  
eis f m p r y p o l a b e r y m t f m  
lo presen de m y m a n o x x d m y de no  
b m b r e de m y f m y

es ver que lo too y o m y o m r u a l l e r e b u t v e  
v m m Janne la m o l l y b e m a t v a l l o t f o j  
y o b e r m e n t f m y f m y y v e n e y p o n g q u a l  
f e n o t e n t i m y a z a f e s e l a m a n o p o m a c o n t r a  
v e l a n t y g a v e c r o v e r v e m Janne m o b a  
n o t y g a v e n t a f a s l o m e f a s f a s l o m e f a s v e  
m a n o p r o v i n e v e v e f e n t u m v e l o y



jo nicolaus de credensa pintor confes aver  
rebut de vos altres vener mosen bernat palou  
y mo jaimie caball preueres y obres me  
nors d'alta sen de bat quatorz etres d'alt xij  
y son per pintar les banderes fin per lo di  
dela dedicacio d'alta sen y per la veritat fas  
fer lo p'm albera d'alta de voluntat mja  
amosen gaspar manferrer preuere y en la sen  
de barcelona be m'ficia a xviij de decembre  
1557

jo Anas p'm Calopa p'ner confes aver rebut de  
vos altres senors mo b'ernat palou y jaimie Cab  
nell p'neres y fero obres de la sen de barcelona  
trama y les fero d'alt 18 d'alt los quals me  
an p'parat don quaderm de p'gam en los qual  
esta notada la mja de regniem agnora bens  
a cam de orone lo qual se afumit plebrasse  
contades al copinol y pla bernat fero lo pu  
sim de ma proquia a xviij de decembre 1557

jo Juan sacor de suetes estamper  
atorc a ver rebut xxx. sous d'ic  
treinta so de d'altres mosen  
bernate palou y jaimie caball  
preueres y fero obres de la sen  
y son per los cartells dels  
y n' d'alt gencias de la gloriosa  
Santa eulalia y per la veritat  
fas lo p'parat de mania a xxi  
de decembre 1557.

presens mi lo a p'ferres p'ner  
arbitr metes luis fero a doce sous  
son y tres d'altres de terra d'alt  
clanaguere d'alt b'ernat y p' d'alt  
gintas de p'm ar de y d'alt q que  
p'tor se p'm suma de d'alt doce  
sous fero a 22 de decembre 1557

jo anas p'm regid d'alt fero d'alt rebut  
d'alt d'alt m' d'alt p'ner y d'alt jaimie  
arbitr preueres y fero obres d'alt sen tres sous  
y dos d'alt son y d'alt d'alt fero fero  
p'parat d'alt d'alt d'alt y d'alt la suma  
d'alt o p'm d'alt p'm d'alt y d'alt  
veyrar fero lo p'm ar de fero 1558

jo p'parat d'alt d'alt d'alt d'alt d'alt d'alt  
son m' b'ernat palou y jaimie caball p'neres y fero ho  
b'ernat d'alt d'alt d'alt d'alt d'alt d'alt  
bar les manges d'alt or que de d'alt auloria y fero setze  
ragols p'm lator tina d'alt d'alt d'alt or que m' fero  
y p' la veritat fas fero lo p'm a mi son baptista ara  
huar p' a d'alt d'alt d'alt 1558



Jo peresoler botzner atoy  
 as vernebm de volatres m<sup>o</sup>  
 Bernar palon y m<sup>o</sup> Janne  
 carnell queres y otros  
 blatanla de la obra de la sen  
 do em susar de baradom  
 la suma de diez fony diez  
 y dos e son p den fuleb y m<sup>o</sup>  
 tanzes don p. les brandonnes  
 nonis san fereb en la capella  
 de santo carlarja y p que  
 ab axila verisan for. 12 p<sup>o</sup>  
 demaggin sal p demors  
 1558

Jo pere març cader aroij Eanes re  
 touz de vofalnes moç Bernar galon y  
 jamna caluella fottobre de la sen res  
 fons y fon p tres lris de cordaça pa prefa  
 mne joan filio fifter p obs del morimies  
 y p no fabez fencia de voluntes mia fab  
 ferlo por de mo de raphel honora  
 prar noty aoby de abril 1558

q'm mi gabriel four preuere benefici  
ar en la sen. 3. Barcelona are un Janne  
roquer treballador de vinya (og) viny  
x son p. 3. carreguar de calb vinya les  
quals a portador p. senyeri en pere  
maurici rogols dema nija a 27  
de abril 188 f

H.  
Jaume calnott  
x Jaume macip  
preneres

Per mi pagar mas ferren preuere y benefici-  
 ciar en la sen de bar ha rebat mte ma-  
 ten dela esasa reuier vnducas 1<sup>ta</sup> m<sup>q</sup> e  
 son per vng gras de cal y dos centes reio  
 bar a fermit tot per la obra dela sen fet  
 axc de maig 1558  
 La dita gualficar arribada als venem<sup>ts</sup> 1<sup>ta</sup> m<sup>q</sup> e  
 Jo pagar mas ferren preuere y beneficiar  
 en la sen de bar confes auer rebat dels venem<sup>ts</sup>  
 mtes jaume Caluelt y Jaume macip pre-  
 ueres y altres menors de la sen de bar quo-  
 rancia son q<sup>ta</sup> e son per cents ne  
 avia Jo pagats en sa marci far rocha  
 anomenat andreu sberre y gabriel reffe-  
 gues preueres y vicaris de dit lloch  
 per fants los dits ne avian pagats  
 per orde de R<sup>ta</sup> capitol per pnhar los  
 exccutorials de la fabrica dela sen de bar  
 alas comunicats de preuere de vila franca  
 de pen aler y de piedra y per que es la re-  
 teta per lo present alhera jo dir mas  
 ferrer axc de maig 1558



Jo mistt andreu i francsq  
bernada emint carcer de fer  
la fex co per co fof psta haue  
rabut de vogal tres bernat pa  
lou y auma caluel fof obras  
dte fer de bar un duras diq  
1<sup>th</sup> m<sup>o</sup> p yos per la fexa que  
ferm los dos per las parrochias  
de dita ciuicat y epital per fa  
ber los qui more de psta co  
da dia y aso per orda de reue  
ret capitol y es dit duras fi  
ns ~~octobre~~ at pnt mes y per co  
veritat fas lo pnt de ma mia  
a 17 de maio any 1558

6 mes per las ditas raltos y  
per co pnt mes de iunys he  
rabut sis reals fet de ma  
mia lo primer de iuny any  
1558

6 mes per ditas raltos y per co pnt  
mes de juliol he rabut sis reals  
fet de ma mia lo primer de ju  
liol any 1558

# xij

# xij

# xij

Jo wa peferrer benefinas en la  
Sen loctinens de magnex confes  
anex rebur de vogal tres m<sup>o</sup>  
janma caluel y bernat palou  
qu gobres menos vims y sos  
fons dicit i #ij & son p vna  
bossa canonical fer de  
ma mia a 7 de juyñ any 1558

i #ij

Jo fof palou or der exc ltr dels sos  
fots obres bernat palouy janme cal  
bell fet souy p vna pessa de corda an  
pressa demacassa pnt ly porty at  
orque y p leuer fas fer lo pnt de  
manya fof l apstista arabuet / p /  
axxm a juyñ 1558

# vij

6 mes he rabut jo mistt andreu  
per dte raltos doze sog fet de ma mia  
a 2 de agost 1558

# xij

Jo l au ar rone no del  
seimur del for bisbe de bar  
celona h ur rebur de m<sup>o</sup> b  
quatre mes y den sog dte  
m<sup>o</sup> f x a y son y m lxxv  
pams de totanone com murec  
en la bibe dte collmors los quals  
h ur rebur de m<sup>o</sup> bnt palou  
y par caluel fof obras lem  
git del repmt per de ma mia  
a 21 de agost 1558



present m<sup>rs</sup> f<sup>r</sup> Bernada p<sup>r</sup>ene  
habem<sup>r</sup> f<sup>r</sup>at enclaseade b<sup>r</sup>st & are  
cut p<sup>r</sup>an m<sup>r</sup>as f<sup>r</sup> coeder p<sup>r</sup>inappa  
derada p<sup>r</sup>lo d<sup>r</sup>analob<sup>r</sup> de p<sup>r</sup>er  
30 tt a<sup>r</sup>el de f<sup>r</sup>oy p<sup>r</sup>inca t<sup>r</sup>ien<sup>r</sup>  
f<sup>r</sup>og d<sup>r</sup>eg<sup>r</sup> f<sup>r</sup>et d<sup>r</sup> p<sup>r</sup>elo ver p<sup>r</sup>eno  
f<sup>r</sup>aber p<sup>r</sup>ene f<sup>r</sup>as f<sup>r</sup>e a p<sup>r</sup>ut d<sup>r</sup>ero  
Cuntat n<sup>r</sup>io d<sup>r</sup> f<sup>r</sup>an<sup>r</sup> Bernada  
@ p<sup>r</sup>in del p<sup>r</sup>er 1860

pnt m<sup>r</sup> v<sup>r</sup>ms coner pro  
 re & benefmat de la sen  
 de barcelona l'arbitre s<sup>r</sup>ms  
 ferdin<sup>d</sup> comes de valencia  
 m<sup>r</sup>seu b<sup>r</sup>nat p<sup>r</sup>son Jan  
 me calvell son o<sup>r</sup> de la sen  
 gar tres l<sup>r</sup>ms de m<sup>r</sup> & p<sup>r</sup> la  
 quals fo per los quatre cor  
 riores de la sen p<sup>r</sup> los com  
 l<sup>r</sup>ms de la sen a l<sup>r</sup>ms maior  
 p<sup>r</sup> lo ver fas lo p<sup>r</sup> de  
 la volutar a xvij de set  
 bre 1488

passa a fons quorata y bunt carter los exno  
ordinaris Cxxxxviij

Dades de cals / y regla [XXXX]  
 Jo per tota la me de casses con fes haver Rebut de  
 vosaltres moss Bernat palou y Jaume calvell pre  
 veres y sots nobres de la fonda barcelona quora ara  
 y quare soug dits y A my e y son p souze dotze  
 mil arany quatre dotzenes er siba ara o dotze soug  
 la dotzena arany y tres soug dotzenes ar siba fets  
 tot y A my e y p la ocrisat fets lo present alba  
 ra de mo mja propia a smof de may any mil

8 Lvy

6) prout de mij Autorij maas notz la rebut  
 meyne matricu dela appasa sis sous y  
 vuyt deniers y son p<sup>r</sup> quatre quarters  
 de l'air p<sup>r</sup> maas de m<sup>r</sup>. Ducat Talon  
 y moze Gaudse Calnele p<sup>r</sup>miere sablon  
 de ca fex y qd es co ver far fr co p<sup>r</sup>  
 de ma de m<sup>r</sup> autorij maas sz in p<sup>r</sup>  
 27. de omubre de 1557.



Jo magdalena morca y dno de la  
Zaner rebir de vofaltat y moſſe  
Bernor palon y moſſen Jaume  
Calnell obred menor de la cen de  
Barcelona trema fons die xix de  
Jany una cſa de corda de  
cone de pſt de vno roba y gnote  
dret de roba de confonſion  
y plorer de vntermina nefatſe  
y preſent y monſ de moſſen Jean  
aſe ferrer prener y benefici  
ento cen de Barcelona go y de octo  
ber de lany 1558

Antony xausi tira terra tus fog dis  
ijl y fon terra bella ha ticta los  
quals ha rebut y mans de n bernat  
palon y Jaume Calnell obred menor de la  
cen de Barcelona fet de ma mia ſy  
die de octubre 1558

crutby.

preſent ny Jaume magreb ar Rabut lo fuyer entgon  
tra terra ſib fog y gnote dig vſl ny y fon y tres dogonas  
y dual coneguel de benefici y arena que a portadas  
y totor los entorn de la cen y man met de vſe banet abres  
major fet a xxvij de octubre any 1558

Jo Jaume gaffol y m fuyat  
del s. bſte de l'ard he  
rebut vnduras y los gaffol  
y fet en vnter y fet pre  
dre la pſona de m fuyat  
puyol de qual he rebut de  
v m Jaume Calnell alne  
vlets vſe vltres y f p m ſu  
del R m s. p m l'arago  
ca y de Barcelona fets de  
y de ma mia a p m  
de octubre any 1558



Jo. m. Galba bo ioues de telles com as ober  
 ubras de de vns. Gallanym. fenne gual  
 sell bene flias erla fen y Eobry sefer lring  
 1/2 cen bry dig. pbydes fenne fno gnanza  
 y ony dany telh de braryo a. b. fman gno bn  
 dinez pramo y f fene rany de de e vermetto  
 de fll amde a. vny dny goanno y f lly fny  
 de b. y migo dedis telh de braryo a. m  
 on dedis telh. Egnall fo fer bis  
 los rampans dedis foy. f. after Emy bandery  
 y floy verion cin floy vns alba ra demo.  
 fter vny 231 de o robe 288 8

nosaltres salvador. Cada jor que arribava ho anem  
dormint dotze hores 12 h de vegades matinar y al  
jorn de mort. Jaume Collaill ho troba tota la gent que  
son y adonar les marmes de bronze de tanta cultura y  
estat fent lo pnt allora de ma de my salvador. fent  
a 26 de febrer any 1559



preser mi plerumque  
dixit hunc hunc  
m' bernat calvo gams  
calwell pres dixit hunc  
han lanna melle 2 quocir  
fz oz ij y 2 poder aris  
portada dix lanna y gbs  
del fer fer afis de mork  
2 2 d l'viii

Pro mi Viras Bernat  
preuere y beneficiat en  
la sea de Barcelona da  
rebut en t Serra  
dor per fusa da coraia  
per ammmar didon  
seu van bus per calor  
nala gong de rorar de  
sa volutan fus a p'm a  
xv de mars 1559 —

preser m' hunc Bernat gams  
habempeas calasen de l' arc  
bat lo fuzo m' hunc m' hunc  
des p'fer dels l'bb obas de la sea  
l'ignata p'm loz dis y t gong  
yon g'v'fuzet afis p' la m' hunc  
m' hunc f'allo p'm dem' hunc  
m' hunc Bernat fora p'm  
de ma f'ma p'ma p'm de  
marts 1559

Jon ansonioz bell  
Lo canoueis  
lo p'ma p'ma p'ma p'ma  
ont de cosallos m' hunc p'ma  
y p'ma p'ma p'ma p'ma  
rors de la sea p'ma p'ma  
m' hunc de t t p'ma p'ma  
p'ma p'ma p'ma p'ma  
del m' hunc p'ma p'ma  
y dos p'ma p'ma p'ma  
de p'ma p'ma p'ma p'ma  
p'ma p'ma p'ma p'ma  
tot lo sobra de la m' hunc  
lo ver f'allo de volutan m' hunc  
lo p'ma p'ma p'ma p'ma  
p'ma p'ma p'ma p'ma  
p'ma p'ma p'ma p'ma



Presente mi vera bonitat  
 p. n. a. e. a. reb. m. e. m. m. i. g. l.  
 oler sastera de mi bonitat p. n. a. e. a.  
 y de m. l. a. m. m. a. d. e. n. e. l. r. e. g. e. n. s.  
 la tanta de la obra m. e. l. m. m. e. s.  
 y guatra sons d. i. n. g. / x. m. e. t.  
 m. i. y. s. o. n. p. l. o. n. m. e. d. e. f. e. r. s.  
 en fer les banderes y creus dels  
 campanes y les m. o. n. t. a. e. a. m. a.  
 f. e. r. a. e. n. f. i. l. p. c. o. s. i. r. d. i. n. e. s. b. a. n. d. e. r. e. s.  
 v. e. g. o. n. e. l. a. g. e. n. e. r. e. s. m. o. s.  
 t. r. a. p. e. n. c. o. m. p. e. p. e. l. d. o. n. a. r.  
 y la b. a. n. i. n. e. y d. i. n. e. n. o. s. a. b.  
 l. e. m. m. a. f. a. s. l. o. p. m. e. d. e. v. o. l. u. m.  
 m. a. f. e. r. d. o. n. a. d. e. m. i. s. o.  
 b. r. a. d. i. n. p. e. r. a. b. o. n. i. t. a. t. a. n.  
 d. e. a. b. i. l. a. n. y. 1559. d. i. a. x. m. e. t. m. i. g. l.

present mi francesch perayre  
preuera an rabut mestra steua  
serrado y son compayno viuit  
sous y son per lo jornal de ser  
ra vn fustet axxviii de  
abril 1559

#vny8

Handwritten signature: *Handwritten signature*



97  
Jeronim preu de l'ob fofse  
dela sen de l'arfe lono l'arce  
d'auer rebur deuofaltres di be  
not palou x j'auuea caluel fcs  
obres dela d'ia sen p'auuea  
lures vn fou y deu y son p'le  
de p'fse dels ofets del or de  
les claus esen l'auuea  
for jo ye pour l'p'auoluntat  
del dit jeronim p'ende l'ob fofse  
a vij de febrer 9550

...  
...  
...  
...  
...

...



17

17



79

79



1009

1009







## Dares de libratee

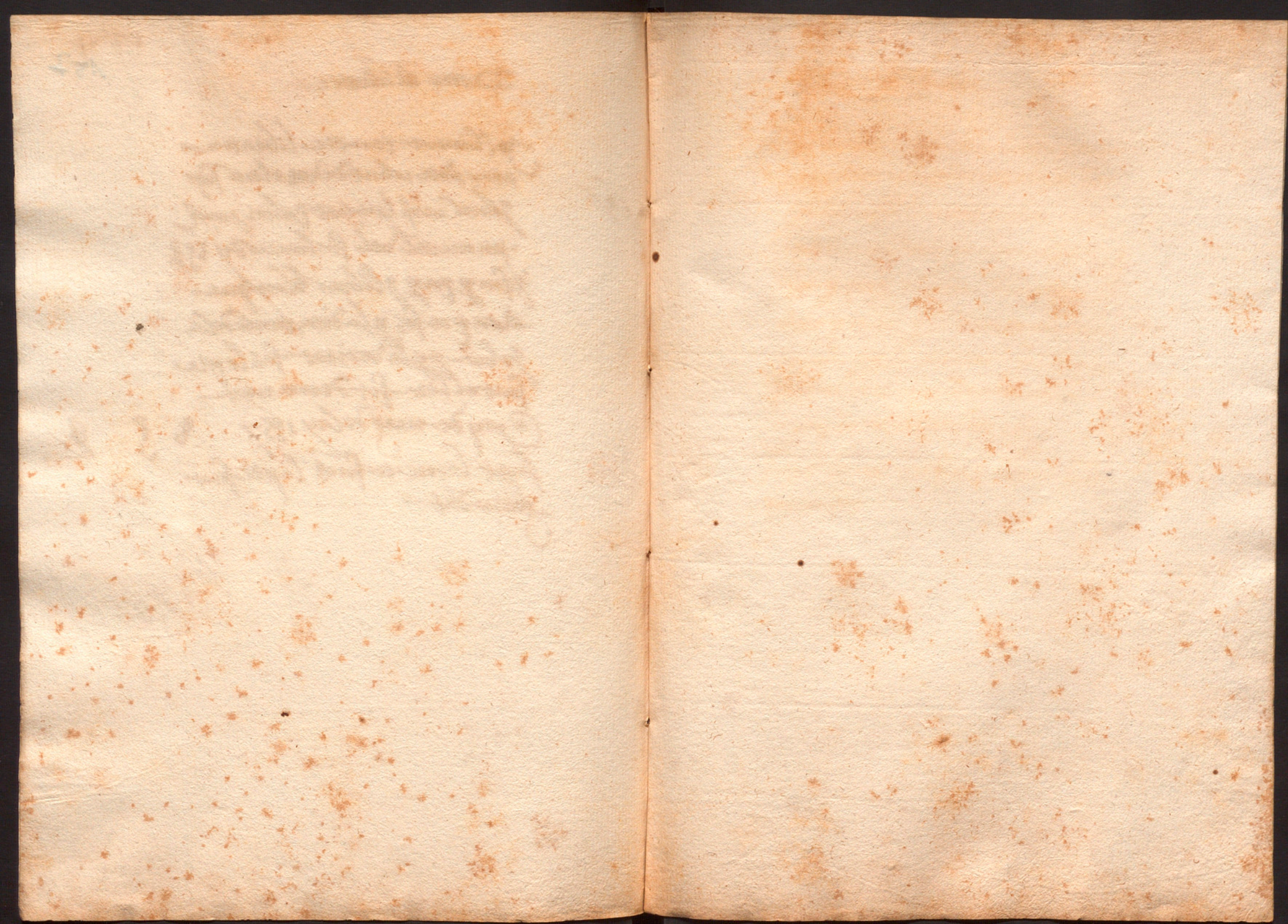
Jo Climent teneur libratee  
 atoy avec rebut de vos altesse  
 zobres moe bornat valon z moe  
 ymme al vel fin l'annee dy 1557  
 Son y pape z libree blanchine  
 a ven pre sos pla dit tant de la  
 zobra z pla vesinat fin l'annee  
 sent al bera fin de l'annee  
 Cap de magdelay 1557  
 f'et logne en fins l'annee sent  
 joennat

1557  
 1557  
 1557

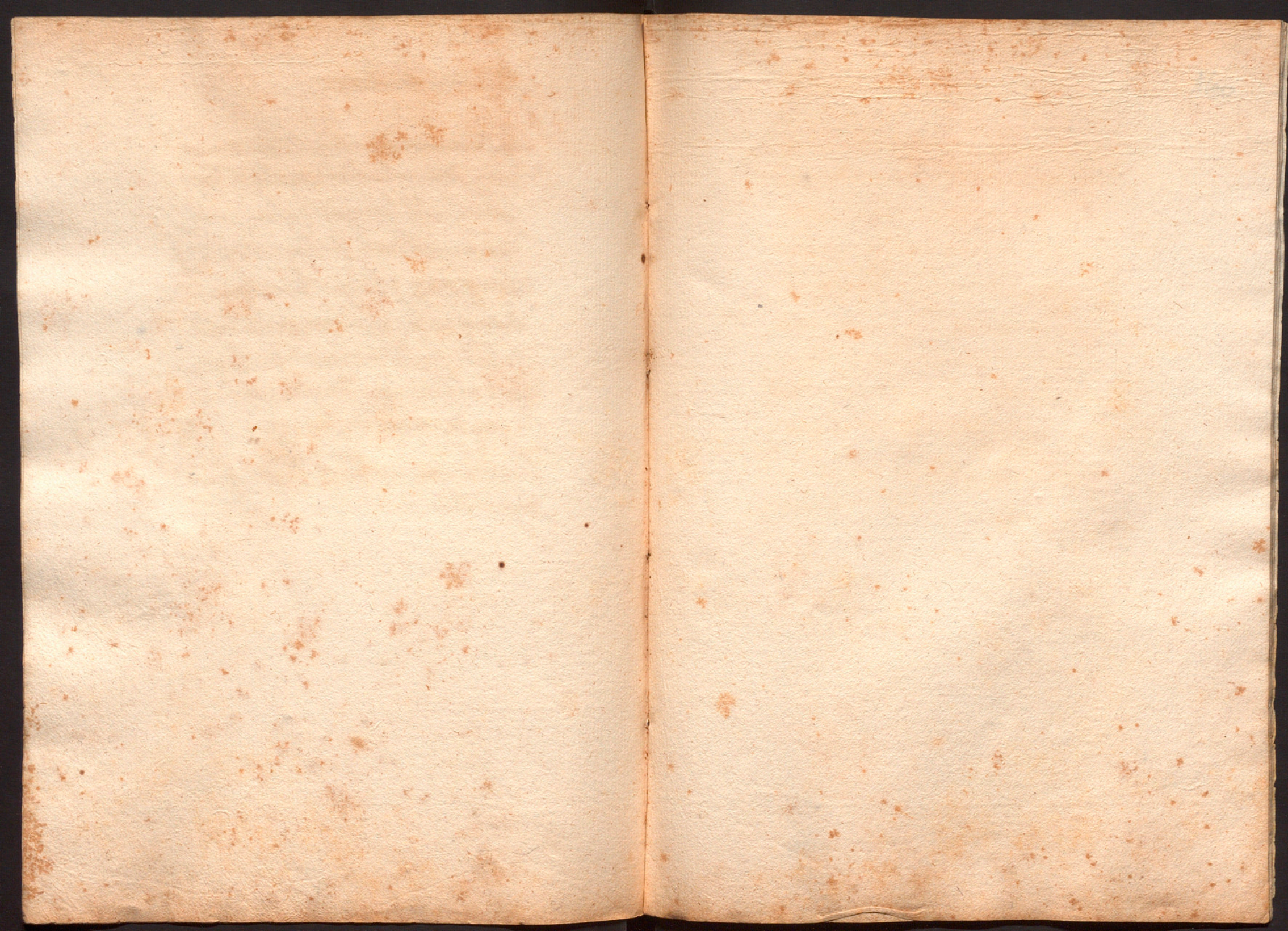








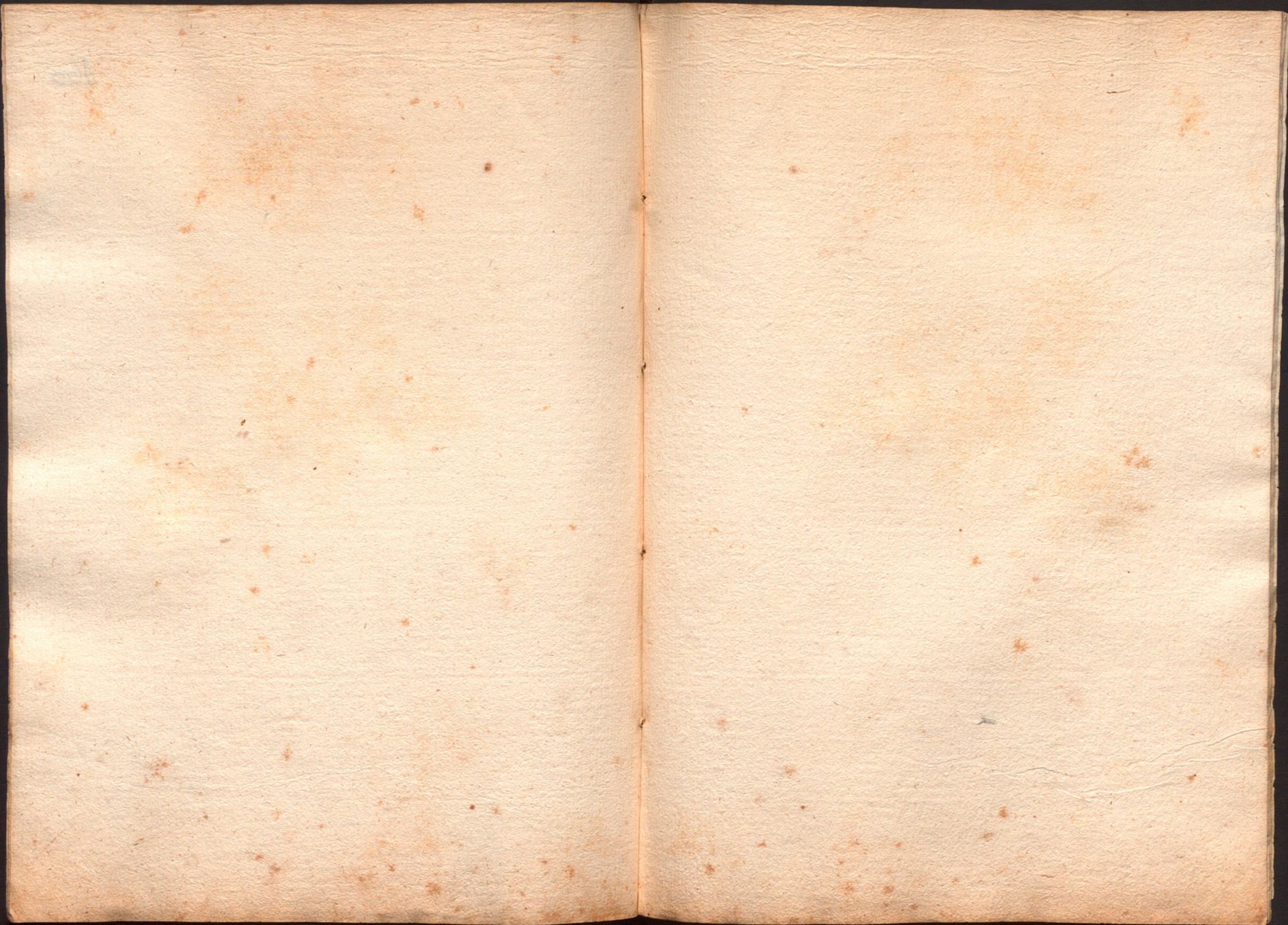




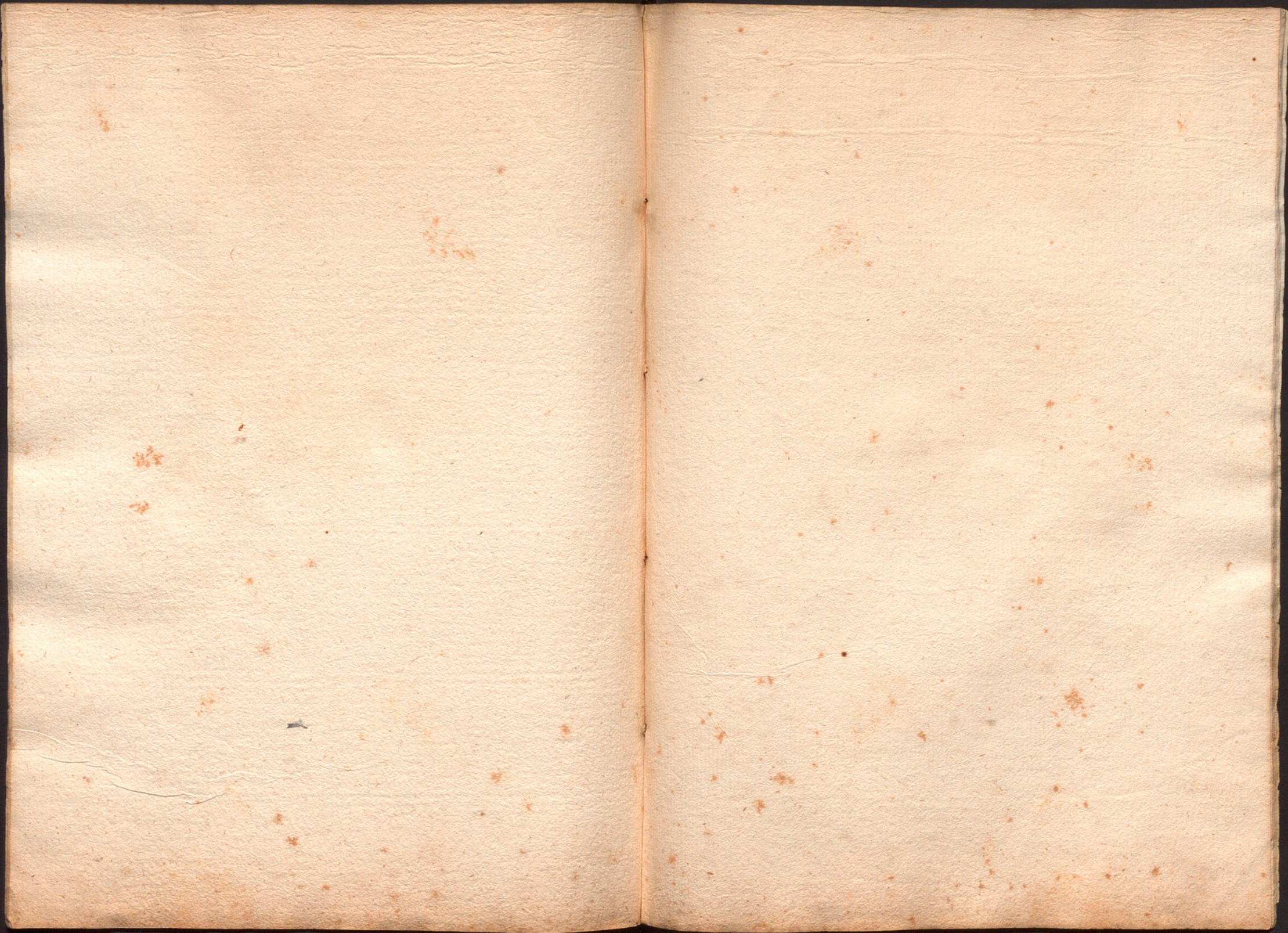


160

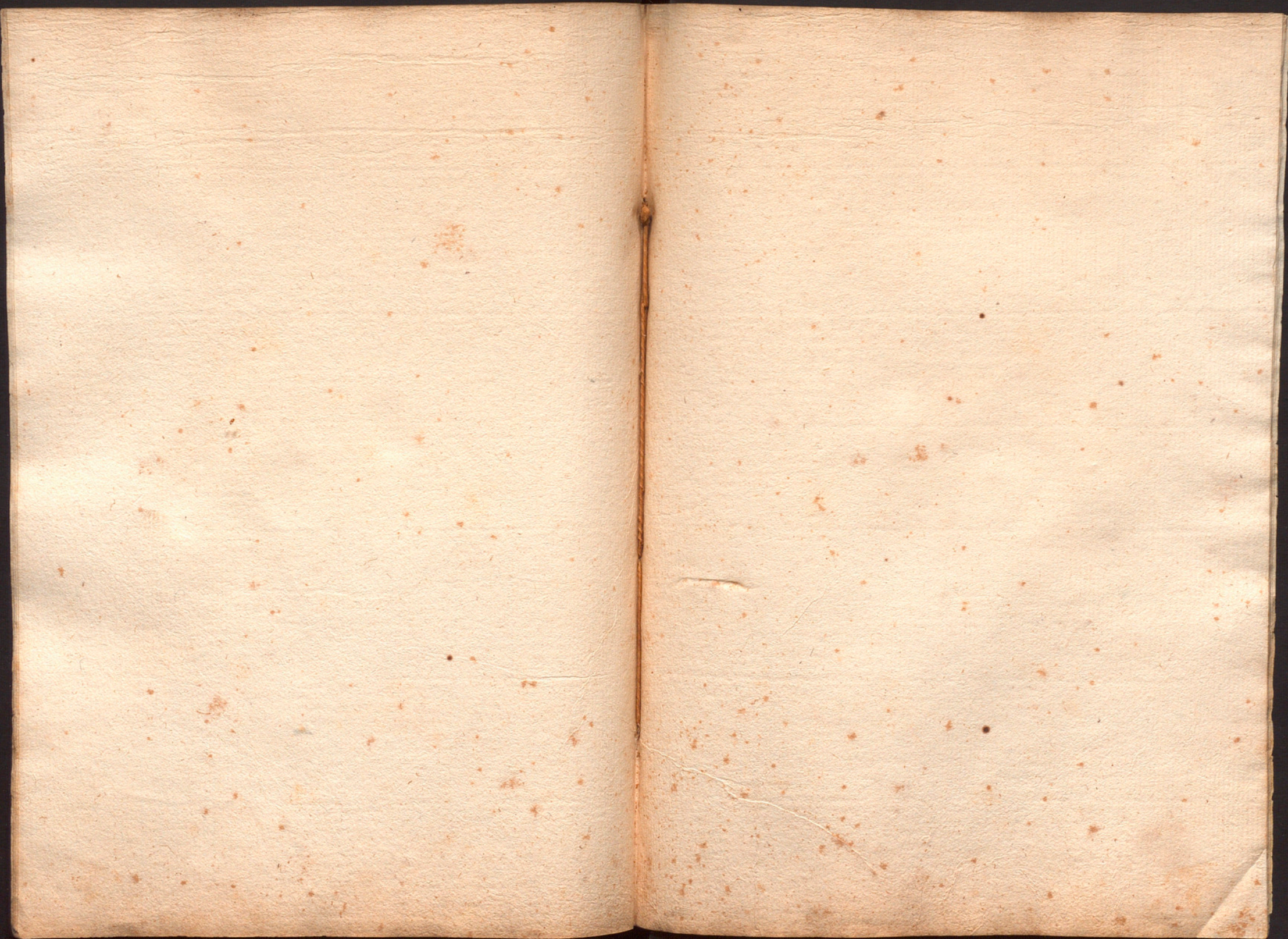




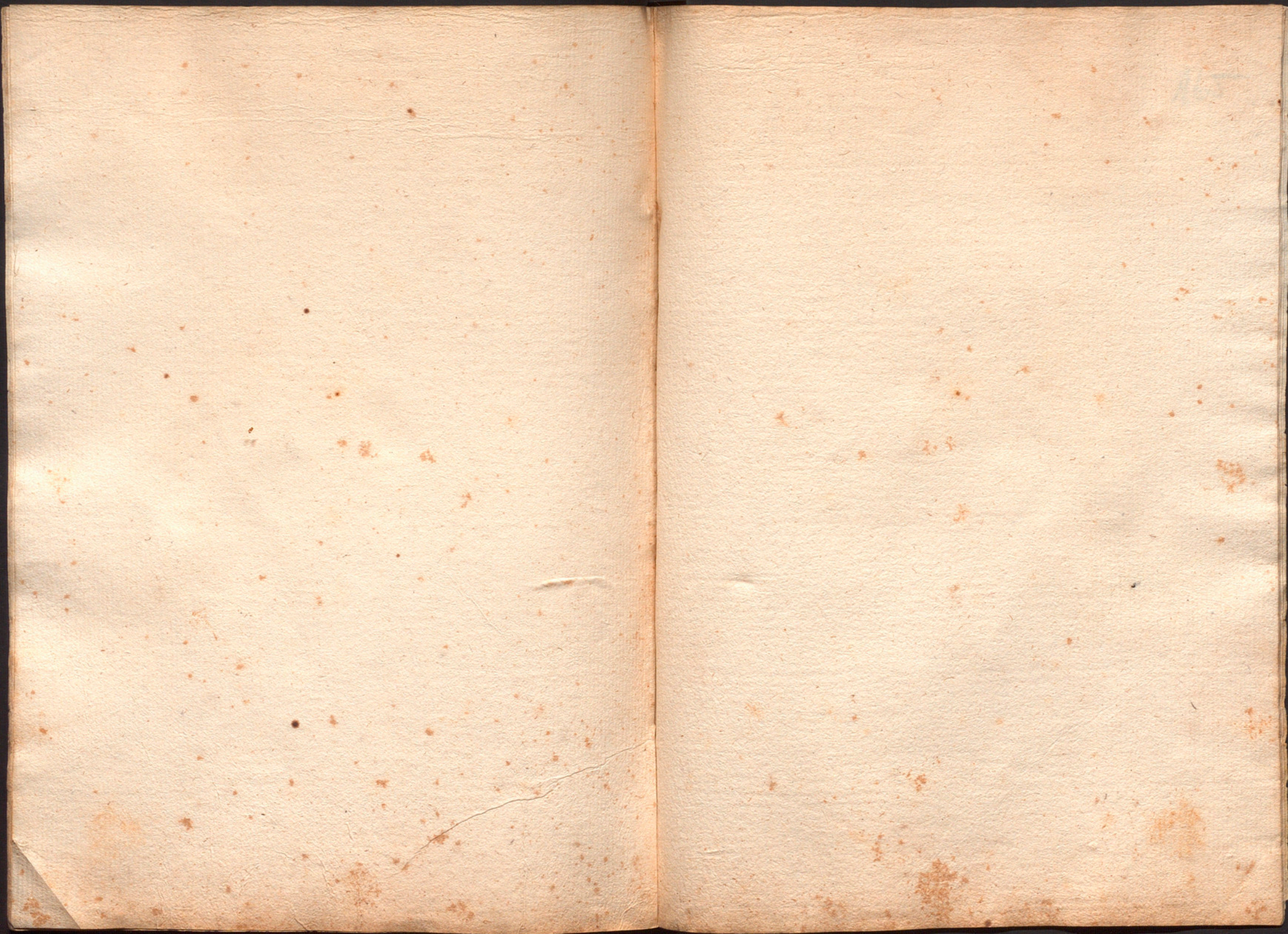








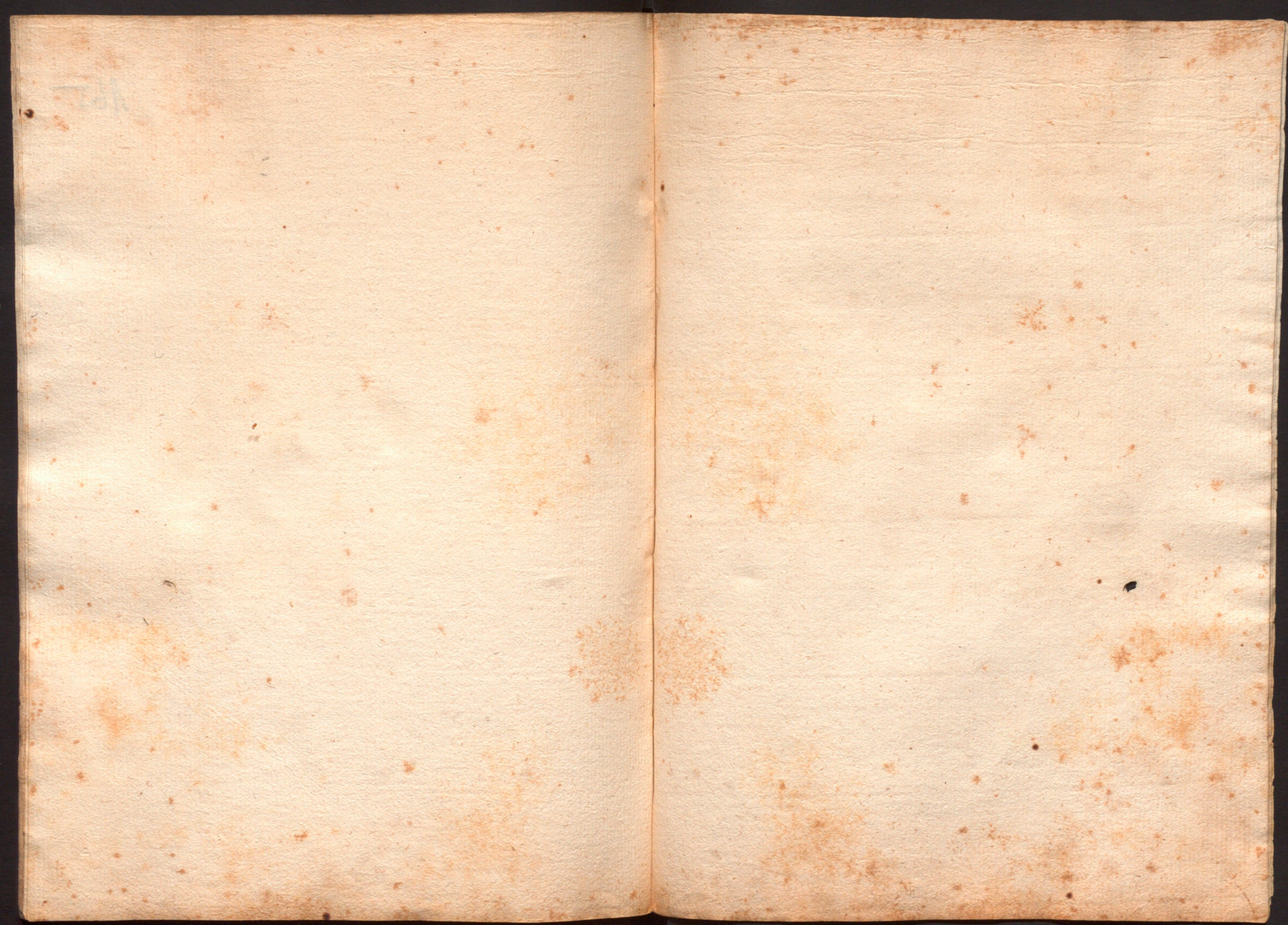




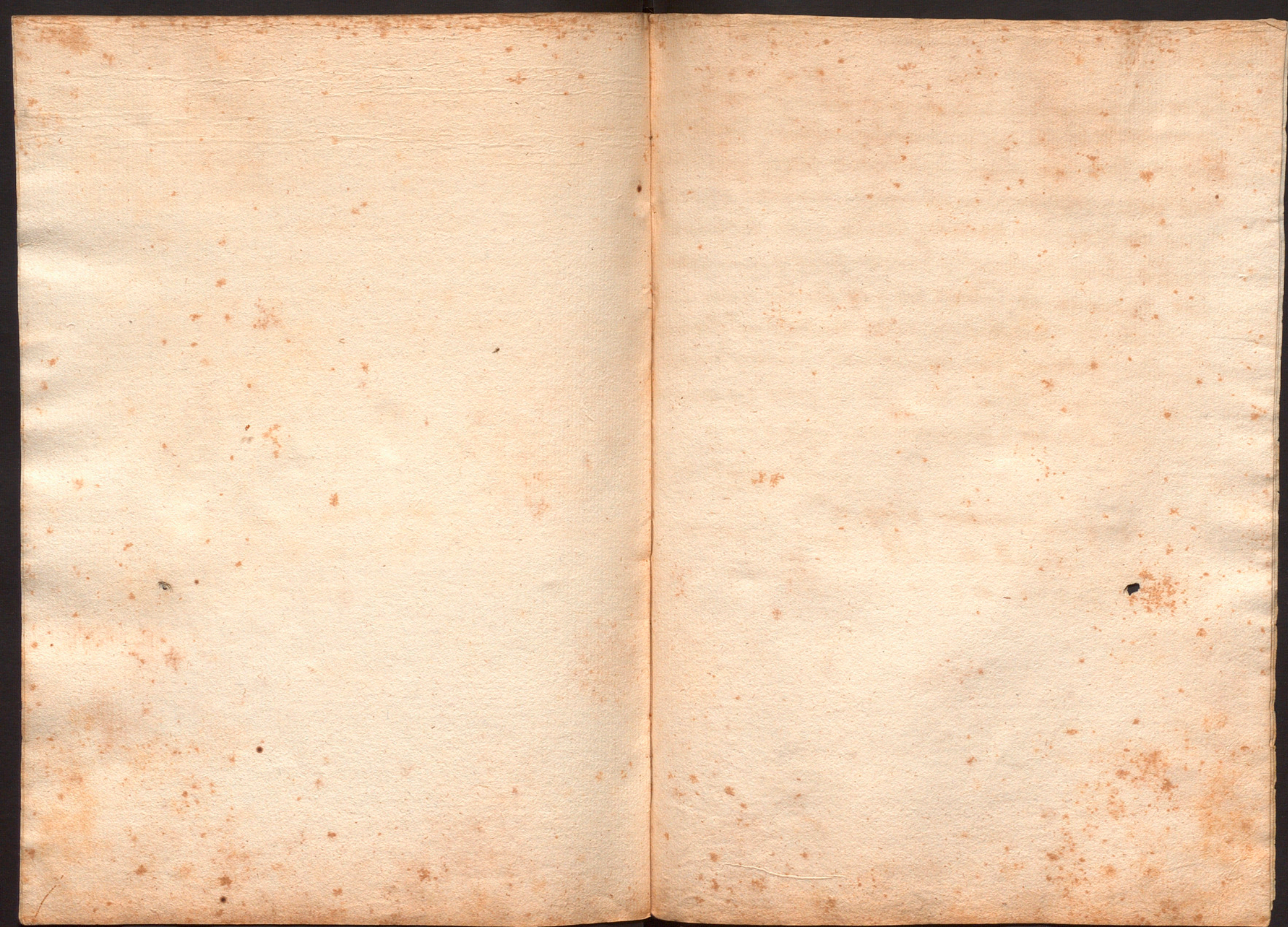


165

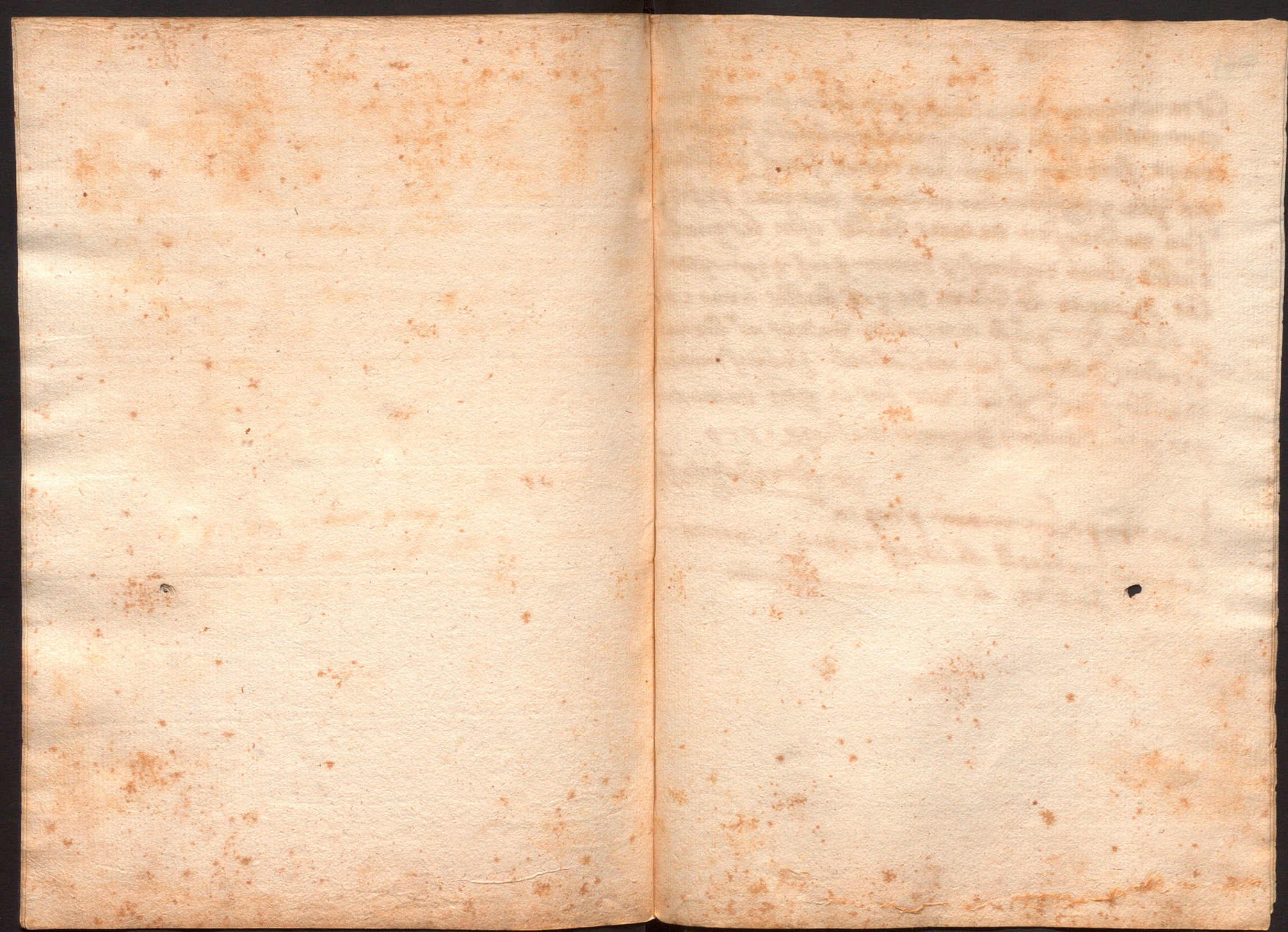














127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 612  
 613  
 614  
 615  
 616  
 617  
 618  
 619  
 620  
 621  
 622  
 623  
 624  
 625  
 626  
 627  
 628  
 629  
 630  
 631  
 632  
 633  
 634  
 635  
 636  
 637  
 638

me in force de  
l'annee 1788 de  
l'annee 1789 de  
l'annee 1790 de



11  
geta envernat amyofransef gilselgont qm mif no  
dor della bulla delles pitol xiol delofinat de  
rago ferebut en dit non vint fmech bulles en  
po per y mef ferebut en dmes com tans ss fife  
fon delprofeit de dits bulles efon les quols  
bulles feren rufenes y trenta dits 330 y tanbe  
los repagar lo felari de 305 bulles arao 2 dms  
y bullo y quefo contentent de dits m<sup>o</sup> bernat  
polon dem<sup>o</sup> Jan me Colvel Sobres menors  
dello fou y lo ver fol lo pnt demostio  
pro pio vno 7 dagoner de lamy 1559

yo <sup>+</sup>franfo gilselg

bernat polon mauer pzo 1a  
Jaume Calucl de magropia y comes  
ver lo sobre dit



